Herr Joh. Aug. Bor[?]man

Haparanda. Stockholm d. 8 Aug. 185[?]

Min Älskade Son! Efter 4 dygns resa
Kom jag natten mot i går lyckligt hem. Du har
förmodligen bekommit mitt kostwärk
från Ratan och deraf bemärkt att
märken råda ännu öfwer förhållanden
v. v. Sig Stockar. från Korpikå Elfwen
bör ännu intet tagas eller om några
Tages så må minst 3000 Stockar der
qwarlämna, som sedermera få upp-
dragas sedan man får se utgången
af dramat. Om Holmgren skulle
Kunna försona Gahm tror att skulle
gå bra, du eller Holmgren böra
ock söka samtal med Stolpe som
jag tror är hederlig karl, och af honom
höra hur det låter. att du med S-
Söker stå wäl fortis. Jag längtar

mycket efter middelande från dig. allt efter som det sägas så skall du låta från Sajen utsplätta Bräderne. ty utom allt annat blifwa Bräderne icke swarta då de icke hinna torkar på land före utsplättningen. Uti hemmet waro alla vid god helsa vid min hemkomst. Och med Berzelius kommer Carl och Emil att afgå till Björkfors. jag förwäntar mig mycket godt af denna resa och deras vistelse der uppe nästa winter.

Capten Björklund med Briggen Henrika har d 7 dennes passerat Sundet och bör således snart wara i Haparanda, med hans lösning hoppas jag Neren bestyr endast der påskyndar farten såväl med Orest som Henrika. Wäderleken är den wackraste man kan önska, om samma får fortfara blir skörden öfwer allt god. Kom ihåg att med någon skeppare sända

mig några hushem [illegible] Stocken.

Alla i hemmet må väl och bedja om Din helsning. Anmäl äfven min helsning till Carolina Holmgren och Moster från Din Pappa

P. Bergman

Herr Jak. Aug Bergman

Björkfors Stockholm d. 12 Aug 1851.

Min Älskade Son! Så nära som på En Skuta
äro alla de som lastat i Sandersund nu
lyckligen inkomna och beg en del redan
lossade. En större Skuta har min Bror be-
fraktat och nu kommer Lundgren och
Österberg att snart afgå med denna Skuta
dels lastad af Lein..., Smi, Pottaska och
den Tjära som återstår, sedan Capt Falck
lastat C:a 500 Tr och 50 Tunnor ligga
i beredskap för Henrika. Briggen Lisa
kom in i Söndags och ligger nu under lastning
Du skall icke förglömma att föra Captenern
Falck och Björkman med fet mjölk så
länge de ligga vid Swartskär. Jag skall
önska att du på hösten låter walla
Kona i gårdsgärdet at Björkfors Ulfasen
emedan der icke finnes några nya Landar
och för oss är nödigt att draga nytta
af Ladugården, och det utmärkta bete
som der finnes [illegible] ännu förderadt

Mamma och Carl är nu i Staden. Carl rustar sig med Böcker och Mamma bestyrer om Kläder för dem som skola resa.

Haugberg påstod att det icke skall wara lämpligt att hafwa gödselhusen under Fähuset. Derföre är wäl bäst att du gjör med byggnaden såsom du från början ämnade samt särskildt utbyggnad för Spillningen, så att dem icke kommer i all taken. Måtte du nu på hösten komma så långt med fähusbyggnaden att wi på wåren kunna få Fähuset inredt. med denna näringsgren slippa wi ju tyfor förföljelser af Gyllen och andra afundsmän. Carl kommer att afgå med Borgelin d 11te nästa Maj, och har Emil med sig.

Sedan förlidne Söndag har här warit mycket kyligt och starkt regn i Söndags, nu är wädret wackert men luften är ännu kylig i morse kl 5 war endast 11 grader warmt. Jag är darrande för under-

rättelserne från Norrland v. v. kölden

Naturligtvis äro äfwen mina tankar fördjupade v. v. sig stockarne – jag hoppas från dig snarligen få något närmare häro[m]

Hälsa din omgifning från

Din Pappa

P. Bergman Olz

P. S. Törnberg skall från Briggen Henrika hafva mottswarande den hälft af Romans Salt last som jag hafft i Calix, ty Captn Bengtson med Svea kommer icke med Salt last till Haparanda, om du icke sjelf far till Haparanda så underrätta Noren härom äfwensom Törnberg.

d. s.

Herr J. A. Bergman

Niver Kalix & Björkfors  Stockholm d. 15 Aug 18

Min Älskade Son! Ditt wälkomna af d. 6 dennes haft glädjen emottaga, du nämner icke swati om du af Anna Törngvist fått emottaga mitt bref af d. 2 dennes som innislöt Ett Tusende Rd Rgs sådant bör du icke förglömma. Att resan till och från Resö gick så trätt war roligt. gärna skulle jag önskadt att du med Urest hade afrastadt 500 Tr Tjära i rummet emedan Briggen behöfwer mycket ballast, om deremot Tjära lastas på däck så minskas ballasten af den större tyngd som kommer på däck, derföre bör hela Däckslasten bestå af bräder. men jag hoppas du fått emottaga mitt bref från Rattan och hwaraf bemärkt att jag önskade fr 450.50

med Orest. Emellertid är jag nöjd med hvad du gjordt. Nu påstunden äter befraktade jag Skeppar Nyström och Broder Olof har för befraktadt Skeppar Westerlund att lasta i Sundsund. dessutom kommer Österberg efter Smörsoker samt Lundgren den sednare får wäl mäst Broder.

Hr Bitzen uppgaf Anvisningar på mig för Rd Rd 3805. 14 men nämner ej ett ord om penninge behof til marknaden emellertid remitterar jag med dagens post til honom 2,000 Rd Rd för Bolagets räkning.

Hurn priserne komma att blifwa för hösten är för mig swårt säga. Men du måste söka att få det Smör som fennes att tillgå kring Björkfors på det du icke må lika sig andra wägar med sina waror. Österberg blir troligen löss i morgon och kanske kommer han åfwen att som afsegla för att begagna den nu

pågående friska Sydv[illegible] winden.

Jag är mycket otålig efter hvad som tilldrager sig på Björkfors.

Hjertliga helsningar från alla i hemmet och från Din Pappa
J.M. Bergman Olsz

P.S. Wänman. Tomney skulle från Briggen Henrika tagit medwarande halften af Romans [illegible] last i Calix som blir 422 Tunnor, du [illegible] på minna så blir det inte mycket som af Henrikas last är osåldt, och det tror jag du får sälja till P. Gyrenius och Fru Bergman. det pris jag fått af andra är 4 2/3 R:dr pr ofärlaud Tunna Gyrenius och Fru Bergman få dock beräkna 6 Månaders Credit.

Herr Joh. Aug Bergman

Nedre Kalix & Björkfors.

Stockholm d. 16 Aug 1851

Härmed will jag nämna att Du med Östorb. Skall hitaflasta allt det Smör som finnes sedan förledit år. samt all Tjäder och Limon. samt rästen till fem last Bräder. Med Lundgren Skall åter rästen af den Tjära som finnes sedan 50 Tunnor äro lämnade för Henrika lastas, samt all Pottaska äfwensom det Smör som kommer sedan Östorberg lastadt. samt Perma och så många famnar Björkwed som du kan få med honom. Några hustimmer Stockar behöfwer jag äfwen som jag förr nämdt du behöfwa ej wara synnerlig [illegible] tjocka. jag beder

B

dig med god fart på kända Österbergs och
Lundgrens lastning emedan jag hoppas
om Gud later wäl gå de ämna skola kunna
gjöra en resa norrut denna höst om ej
till Sandörsund så på något kortare
håll. Lundgren är nu åfven lass, men
här har sjelf rest hem och återkommer
ej förran i midje af nästa wecka. Som jag
ännu icke fått uppgift på hwad ni till
Björksfors behöfwa lära jag fögat med
honom hinna eller kunna expediera. jag
önskar ock få höra något om den blifwande
Skörden innan jag kan bestämma mig
att uppsända någon Spannemål som här
håller sig i mycket högt pris. Om Skörden
i norrland blir sådan dem wisade sig
wid min derwaro få lande litet eller
intet behöfwas. Med Österberg har jag
aflastadt 23 Balar Caffe hwaraf till
Björksfors 10. Nässer 1. Näsby 2. samt at
Stenstrands 10. 2 Handels Böcker at dig samt

tomma byttor. samt [illegible]a retan Ståflar.
Jag har nu fått ditt af d 10 dennes och
innehållet bemärkt, men hinner nu
icke skrifva mera detta afgår d 18de

Helsningar från hemmet
och Din Pappa

M.B[illegible]

Herr Joh. Aug. Bergman
Björkfors Stockholm d. 19 Aug. 1851.

Min Älskade Son! Ditt senaste af den 10^de denna haft glädjen emottaga och deraf bemärkt ställningen på Björkfors samt de mycket saker du anser dig behöfwa. Men som Österberg i går afseglade och Lundgren om 2^ne dagar skall afgå hemåt jag är ej med dem till dig sända mycket. Beklagligen lärer frosten förstöra allt det härliga som stod på jorden der uppe. och beklagligt är Spannemåls priserne här nu så höga att jag derat intet lärer kunna sända något. Med Österberg sänder jag Caffe till Björkfors, åt Mastio, Stenström och 2^ne Balar till mamma de sistnämnda uti Säckar ~~de de en~~ Mitt bref med

Östelberg af gårdagen. Skörden pågår här och hörs blifwa lofwande ehuru ingen nyvara kan komma att Torgföras förrän i början af nesta månad.

Som jag förr nemdt kommer Carl och Emil att afgå med Berzelius som afgår härifrån d 11te i nästa Månad. om du kan bör du vid Riso wara Carl till mötes eller och hafwa någon som emottager Bröderne. Dina nya Stöflor har jag nu fått till Contoiret du skall komma med Lundgren.

Ännu har du icke nemdt om du bekommit mitt bref med Anna Törnqvist som omslöt R.1,000 Rs. Helsa de hemma warande och tänk på Fähusbyggnaden

Din Pappa

J. F. Bergman Ö.ky

Mons. J. A. Bergman

Neder Calix & Björkfors

Stockholm d. 29 Aug. 1851.

Min Älskade Son! Återropande mina försäkrande med hwarje post har jag nu att tacka för ditt wälkomna af den 20 dennes. Det smärtar mig erfara dina många bekymmer – men du delar härutinnan samma öda som din Pappa och alla här i denna förgängeliga wärlden. det är wäl ändå för dig en stor tröst att Pappa intet fordrar mera än hwad du med godwilja kan utföra.

att hunger och nöd inträffar der uppe har djupt bedröfwadt mig, du måste hushålla och spara med det wi nu hafwa om Gud nådeligen låtit Lundgren lyckligen uppkomma. emedan jag icke inser någon möjlighet att kunna sända

eder nogon mera Sparsamål. Och som
Ställningen är med folket i tracktan
af Björkfors att de aldrig wilja Spara
så är det icke möjligt att hysa deras
behofwer då nöden kommer, det är ett
försynens straff för den lättfärdighet som
råder i landet. här är ett evigt rägnande
och Sparsamål finnes ej för penningar.
du måste höja pris på det mjöl och
Korn du har. Huru du sammolikt
är vid god Cassa innesluter jag här-
jemte R 900- Rs på det du må kunna
Köpa det goda Smör som finnes kring
Björkfors samt Pottaska. Nör en
Säger i sitt bref af d. 20 att en Brigg
inseglade på Haparanda red som
förmodligen war Henrika det Gud gifwe
Björklund skulle åt mig hafwa en
Ankare Portvin som du tager till
Björkfors, Du måste fråga magister

Kaně hwad utgifter han kan hafwa för folckets aflöning och lämna honom Ca 100 R Rgs — jag hade i går bref från honom, men hinner ej swara i dag. det Smör han har sänt det som finnes på Näsby bör du låta sälja med Berzelius. från K 3 i morse till i dag K 12 har det rägnat som Himmelen warit öppen. alla i hemmet må wäl och hälsa dig så hjerteligen. Den Råg och det mjöl som Petter Svanberg har på Näsby skall för min räkning öfwertages. utan widare för denna gång tecknar Din

Pappan

J. Bergman Oh

P. S. Owisst är om någon frackt i år hinner mognna till den hid farkgg gå Norrut.

Herr Joh. Aug Bergman

Nedre Kalix & Björkheim.

Stockholm d 2 Sept 1851.

Min älskade Son! Ditt senaste af d 24 passato haft glädjen emottaga och deraf med fägnad bemärkt att Orest snart war klar från Svartö skär, att Briggen Henrika snart torde wara i Sundersund hoppas jag at Ar Norens tofte. Med Briggen Henrika får du intet lasta andra dimentioner än 3 & 9 Tums hårt halfrena Bräder och om du kan få ut så får du äfwen med honom lasta de handrajade Planker som du köpte af Risto- längderna få bli efter som det passar, men battens duger ej på Lissabon

ehuru Henrika får sina Björkar i botten så måste tillsäga Captein Björklund att taga nådig ballast som väl dock ej behöfver wara stor. Captein vet wäl bäst hwad han behöfver

Mitt bref med förra posten med innes- slutne 900 R Rd hoppas du fått emottaga och som jag ser att du af Rombach kan få 4.500 R så gör jag ingen widare remiss till dig för denna gång om du kommer i knipa så har ju bolaget fått ~~remi~~ remisa på 10,000 R som wäl för den tiden wara mera än tillräcklig. Wärmen Törnberg har wäl inkasserat mycket penningar för Skeim, men de äro uti Rysskt mynt och kunna sannolikt af dig icke användas — men i nödfall kan du derat begagna dig.

Om du med Gn kunde tillväga bringa en sådan öfwerenskommelse

att han afstader från sin angifwelse så
nog wet du att detta wore min högsta
önskan, om du ock betalar några
hundrade Rgr – så må det i Gudsnamn
ge. jag will lefwa i frid med både
wänner och fiender. gif honom 200 Rgr
med försäkran att han återtager sin
angifwelse. om ock 400 Rgr så är
jag nöjd. med Stolpe hoppas jag du
håller dig på godfot. men tala aldrig
om för nogon hwad du gifwer.

Att hungers nöden blir stor
i Bjerkfors kan jag wäl förstå,
men här finnes ingen Spannemål att
köpas för penningar, du måste hushålla
med det du hafwer och förmala all
rug till mjöl. Här regnar så för-
färligt så att menniskorna få se
på sina åkrar utan att kunna
rädda grödan undan förruttnelse

wi hade i går den första wackra dag
på 2ne wekor. men i dag är åter regn.
med Romare är ett Ett Paquet sändt
till dig innehållande samt Swamp etc. om
du icke bekommit detta paquet och
Romare ännu finnes qvar så efterhör
detsamma. Kanske samma paquet
innehåll ännu flera saker som jag nu
icke vet uppgifwa. Commissionen följer
här af Romare. Glöm ej taga Porträttet
af Björklund så att han icke lemnar
det i Haparanda, Captein har angifvet
det som Wuppe provision vänt är mycket
dyrt och skall wara utmärkt gått.

Jag wet nu intet widare för denna
gång utan får hälsa från alla i hemmet
och bedja dig göra hvad du kan för att
befria mig från ljams förföljelser.

Din Pappa

J. Wingman Olsen

Herr Joh: Aug Bergman

Björkfors. Stockholm d: 5 Sep 1851.

Min Älskade Son! Ditt senaste från Haparanda af d 27 passato haft glädjen emottaga jemte uti samma närslutne Connoisementer på aflastningarne pr Capt Falck, samt Skeppar Lindqvists rättade Connoisement. Jag fick äfwen erfara att Skeppar Pettersson war anländ och hade begynt lasta, och hoppas äfwen att Österberg war framme ehuru du derom icke kunde hafwa kunskap, ty nu wore bästa tiden att få in Smör och Lövin medan waran är efter=frågad och walutan derföre behöfves i Cassan. Den af dig begärta Spruten till Björkfors är med Briggen Risö aflastad äfwensom 100 Tunnor Korn uti 100 Säckar märk

tr. samt 16 Tunnor utt Lb Säckar Gryn
korn märkte B: detta sednare för
icke sásom korn försäljes utan skall
användas till Gryn och Mjöl. emedan
det är af @ 14tu vickt och mycket dyrt
Jag har äfwen bemärkt att wännen
Bitzen är att hitförwäntu med Thulo för
att i Skåne göra upphandling af Spannmål
och att han för denna affair has mig för
Kolaschs räkning har Cchat att 10. 15 Mille
Rs. Med den saken skall wäl blifwa
gått, och det fägnar mig att Herarne
utan uppskof resolverade sig till denna
Speculation. Ty bröd är oundvikligen
första och sista willkåret för den som
skall arbeta. Wi hafwa nu ynderware
löf sedan förledne Söndag eller måndag
haft det gramaste Sommer wäder man
kan önska sig i går war 27 gr. warmt.
och om detta får någontid fortfara så
bör Korn skörden häromkring blifwa

god. och av den [illegible] som stått ute
är nu till det närmaste wara in=
bergad. Samaledes har en stor del deraf
blifvit måttad. men det får icke hjelpa
om man ock får äta sötligt bröd
endast bröd finnes. Magister Andersson
är nu här och helsar gå att rätta sig
till väjs till sin längre resa han ber hälsa
alla i hemmet må väl och Hälsa
som jag förr nämnt will Carl och
Emil gå i land i Calix från Ångbåten
men du bör skrifva till Lisanantes
eller Majhanna att de skola hafwa
någon som tager emot den Gouvernant
som kommer med Berzelius till
Lisanantes. Hälsa din ungifvaing
från Din Pappa
J. M. [illegible]rgman Olo

Herr Joh Aug Bergman
Neder Kalix. Stockholm d. 9 Sep 1851.

Min Älskade Son! Jag har haft glädjen
emottaga ditt hjertligen wälkomna af den
7/ passats och af innehållet bemärkt dina
många bekymmer. Men Gudskelof det
blir wäl en gång bättre, och jag är
fullkomligt nöjd med det du kunnat
gjöra. Om Smöret med Östaberg är litet
mera eller mindre blekt tror jag det
ända skall gå lika braf endast han
nu kommer - ty waran är för närwarande
efterfrågad. Med Oresls lastning har ju
gått braf och som winden är god hoppas
jag han nu passeradt här förbi, Skeppar
Lundqvist och Pettersson kommo i går
hit och sannolikt är Östaberg här
i afton om allt gått wäl och han från
Sandösund blef klar som du skrif.
Wi hafwa nu haft så mycket bra

styr med utrustningen af Carl och Emil
Gud gifwe dem en lycklig resa samt att de
må blifwa dig till ett behagligt sällskap
såsom jag tror. här har icke flere dagar
blåst kall Nordligvind så att kl 6 i morse
visade termometern endast 6 grader warmt.
om det förhåller sig i proportion kallt
norrut skulle det ej förewåna mig om
ni haft snö. Med Sj— är ju intet värdt
bråka— utan det får i Gudsnamn gå som
det kan endast Stolpe är med oss så
torde allt gå braf och Ratberg kommer
med hom så att det reder sig wäl på
slutet. om alla de skutor som blifwit
befraktade komma upp så will jag för—
moda att större delen af Bräderne
skola blifwa aflastade, om nu alla
sågstockar blifwa sequestrerade så får man
väl lösa dem på auction. och om icke
så kan Ske så får ju hela Sågen stanna
och Sj— njuta höjden af sin lycksalighet.

En levant brass afgår med Berzelius på Calix. Du skall provianteren Captin Björklund med Smör och om du kan skaffa någon Oxe eller gammal Ko så att han får kött, om du har något Fläsk är och godt. rästen får han kopa i Elseneur - något bröd måste han ock få - men deraf kan han kopa det mästa från Elseneur emedan priset torde der blifva billigare. Captin Björklund är en braf karl om du tillsäger honom om eftersyn af lasten så tror jag han är att lita på, du skall ej lasta med honom af de bästa Brädorne utan af helfrena, men 8 & 9 tums måste alla Brädorne hålla. längderne deremot få blifva som det passar.

Som sakerna nu stå vid Björksfors så beder jag dej på det ömmaligaste att

se dig något före til dem du lämnar
Credit, ty under närwarande förhållanden
inser du att faran är större än förr.

Til Pottaske bränning skall
på det högsta uppmuntra och om
du i Haparanda kan få köpa af
den goda Aska som til någondel kommer
dit och är af Burman eller Torneus
Kalsinerad så kan derföre betalas 3 Rd 16
pdr. på Björkfors skall du hålla
sunt samma pris som förr och til-
ock med öka någon skilling för partier
men Björkfors Aska har här warmit
stor Credit. Lönnen är nu ock
efterfrågad så att jag hoppas den
handeln skall gå braf. och om
Smöret intet har sin lake så går
det nog om waran snart fås in.

Med ett ord wår ved gitte med min
Son Pappa will icke uppsäga sin
Condition hos dig. Jag kan nu muntra

Herr Joh: Aug: Bergman
Neder Kalix & Björkfors

Stockh: d 15 Sep 1851

Min älskade Son! I dag på morgonen har Captein Wennerberg afseglat med Briggen Risö. Med honom har jag till Björkfors afsändt enl. hosgående Connoisement 16 säckar Graf Korn märkt B:o 100 Säckar d:o K. samt 1 Brandspruta med Slang och tillbehör och 1 Låda innehållande 11 st Mössor samt En Dahl Klocka som Sågkarlen Björkman har beställt. Detta Korn kunde wäl säljas i Haparanda om jag här kunde köpa åter och få sända med någon till Sangis – men som jag ikke hörer är säker så har jag till undvikande af hungersnöd på Björkfors sändt de ofwannämnda 116 T:r graf kornet till som jag för nämndt förmalas till mjöl eller gryn. Bitzen war i går ute hos oss på Udden till middag, vi hade då en wacker Sommardag – men i dag är åter Mulet samt Smått regnigt. Nu på slutändan fick jag

emottaga ditt wälkomna af d. 7 dennes
och har deraf bemärkt att wederbörande
åter äro i Skogen - man skall nu se
hwad derwid blir uträttadt. Om S. är med
oss som jag tror bör det ej blifwa farligt.

Att alla de Skeppare hwars du insändt
Commissionairer äro här, derom har jag förr
underrättadt. Med Bitzen skall jag sända
dina Böcker och med den Skepparen
som jag tror mig få till Sangis hwad
du för resten kan behöfwa och hafwa
begärt. Af Smöret har jag redan sett
20 käril men har ej warit åtkomligt.
Att kunna sälja förledigt wårt Smör för
färskt till hushåll står ej till, men jag
tror att dermed äfwen skall gå någorlunda
braf - eljest man ej kan påräkna någon
synnerlig förtjenst. Nu påskhelgen har
jag till Capten Löfgren nedburit dina
omskrifna Böcker samt hufwud bok
som jag köpt af Bokbindaren. Paquetet
är addresserat till Herr G Noren. att

Du med G: stått dig på wänskapen för
är wäl- men samaledes hade warit bätt
om du med ens gifwet honom ett par
långa gula sedlar.

Sänd mig med första räkning på
det gamla Smöret, äfwensa på Linnen
& fjäder så får jag göra den affairen
klar med ens. Wi hafwa nu Gudilof
wackert wäder. Utan vidare för
denna [illegible] gång får jag hälsa dig från
alla [illegible]hemmet. och bedja dig äfwen
hälsa dina Bröder, detta skrifwes
d 16de i dag eller i morgon hoppes jag
ni träffa hwarandra på Reson.

Din Pappa
J. Bergman

Hr Joh. Aug Bergman

Neder Kalix Stockholm d. 19 Sep 1851.

Min Älskade Son! med gårdagens post hade jag ej brif från dig, du war förmodligen hindrad af Calix marknad. Jag hade bref från Stenström derutii han säger att min gamla älskade mamma skulle warit mera sked till sin hälsa. hwarföre jag mycket oroadt mig. Jag längtar nu så mycket att få höra att Carl och Emil lyckligen framkommit till tröst för dig och Fruarne.

utt den sista Skepparen som du afslutadt ocksa är hitkommen men bade du af mitt P. S. uti förra brefvet hufwa bemärkt. äfwensom att Capitainerne

B

...alek och Romare lyckligen kommit
till Sundet, den förra d 12 och den sednare
d 13 dennes. Med Capten L. H Nordberg
har jag till dig för Björkforss Sågwärks
räkning afsändt 100 Tr Korn samt
något Rågmjöl och diverse annat
Smått hwarom du framdeles skall
skall få närmare underrättelse. Du
måste nu hushålla så att Spannemålen
räcker länge priset måste blifwa högt
emedan Kornet här kostar 14 R. och
finnes ej att få. Om du skulle
wara uti stort penninga behof så får
du af Fru Ullenström i Haparanda
uppbära Ett Tusende R. Rgs. Som hon
säkert genast lämnar dig då du
uppwiser detta bref. Wi hafwa
nu en härlig wäderlek så att man
lefwer i det hopp att från Uppland

skall blifva [torn] ... gång [torn]
endast en berg[torn]ingen der h[torn]

Utan vidare för den [torn]
beder dig hjertligen helsa [torn]
samt Carl och Emil från oss a[torn]

Din Pappa

F. Bergman

Herr Joh. Aug. Bergman

Neder Kalix Stockholm d. 23 Sep. 1851.

Min Älskade Son! Ditt wälkomna af den 14 dennes haft glädjen emottaga, hwaraf jag bemärkt att du handladt smör som en karl så att sjelfwa Westergren intet skulle hafwa gjordt det bättre. Måtte det nu i Gudsnamn komma lyckeligt hit så är allt wäl. Jag har så brått om wid Ledden med lossning af de många Skutor som kommit dit, samt lastning af Briggen Svea som om några dagar är färdig. Lundgren är ännu icke lös hwarom har jag tänckt mig få till Calix och Sangis. I går köptes Mattor till Turkiska kammaren der finmakat. uti de andra rummen får du reda dag med Rankmaker och de trasmattor som finnes. Potatis miöl är öfwerall köpt. Skånske Korn betaltes här i går med 15 ½ R. sedermera bet. 13 R. får pr Tunnan

P.S. Andersson war nu på kunden på Contoret för att taga afsked för en långre tid - Gud hans komm.

om den handeln skall bära sig; i nästa
wecka hoppas jag wi skola begynna för
tillförsel från Torget, men skall det
öfwer. hoppas att priserne skola gifwa sig.
Lundgren kommer wäl i öfwer morgon
till bruk, och då begynna uppköpen
för Bolagets räkning. Att Captn Remare
d. 13 de passerat Sundet har du bemärkt
" Farbrors Schonert från Luleå passerade den
16de och i denna wecka hoppas jag få
Briggen Svea Captn Bengtsson klar eller
åtminstone fullt lastad. Om det går lyckligt
med försäljningen af Brädlasten med honom
bör hans resa blifwa god. ty han har som jag
förut lärer hafwa nämnt, i frakt endast för
Kanoner Cc 6000 Franc. det skall blifwa
roligt att höra hwad wännen Tornberg
säger härom. jag har af Tornberg icke
haft något bref sedan den 24. förra
månaden. Hälsa Wännen J. J. Rabbing
och säg att jag fått reda på hans Pels
och har nu lämnat Pelsen tillbaks
åt Apotekar Hougberg som med Captn
Löfgren Schonerten Hoppet här ifrån

afgår till Haparanda.

Att du med Gn Kommit i wänskapligt förhållande är glädjande. det skall blifwa roligt få höra hwad Hr Landshöfdingen swarar Wänner Rutberg som wid sin afresa härifrån lofte stanna i Piteå några dagen för att på allwar språka med honom. Jag hoppas nu snart få emottaga underrättelse om Carl och Emils lyckliga framkomst. jag tycker mig redan se huru trefligt det skall blifwa på Björkforn. Gud låte Eder alla få hafwa hälsan. då du har så mycket smör wore det allt godt få partiet delat på 2ne fartyg.

Jente många hjertliga helsningar från alla i hemmet till dig och Bröderne samt Farmor och din öfriga omgifning

Din Pappa

J. Bergman Olg

Herr Joh. Aug. Bergman

Nederkalix & Björkfors

Stockholm d. 30 Sep 1851.

Min älskade Son! jag har i dag haft glädjen emottaga ditt och Carls bref af d. 21 dennes och deraf med innerlig tacksamhet till Gud bemärkt att Edra Bröder lyckligen äro komne till Björkfors Gud ware härföre lofwad och prisad.

Här har warit många berättelser om Berzelii olycka, den ena wärre än den andra, men Gud skelöf nu är allt wäl.

Jag innesluter härjemte Connoisement på hwad jag afsändt med L. H. Norberg som i går morse afseglade. jag beder dig af de 2 Skäcken skal gifwa åt Lyckan Kant, Stenström samt Lundmän och Fagoe efter behag. 3 Tunnor Äpplen, deraf bör den till Björkfors hagen 1 Tunna och af de

Kan du till Näsby lämna 2 Tunna

och så gifwa åt Fru Stenström Fru

Kant, Fru Hemmel, Fru Stolpe

Rd ete Äpplen hafwa i år warit

dyra priset 14 Rd 8 Rd och Kål 6 Rd.

Tornberg skref med förra posten att han har

dig sändt 1000 Rubel Silfwer – men du nämner

ej om du bekommit dem. uti penninge

transacktioner måste man alltid wara

puengtlig. nog har jag att få Rubel af

Tornberg – men som han intet sagt sig

hafwa fått uppbära att få wägen jag på

dem icke assignera. någon förlust på

rubel kan jag icke få emedan jag skall

hafwa min fordran uti Svenskt mynt

och endast Rubel för min anpart. Af

Fru Wennström hoppas jag du med mitt

förra bref uppburit 1000 Rd Rgs. och sedan

får du i mån af behof uppbära af

Östman Roimauk m. f. som alla

äro mig skyldige. Lidsamt war att

du intet sände något smör med Anglest
ty jag kände icke dessam gifwa order
då jag ej visste hwad du hade, men bör du
aflasta höften med det första från Calix
eller Haparanda afgående Fartyget
emedan Lundgren som är där ända
som nu går upp torde komma allt för
sent. Några Tjära skall du icke
hitsända, emedan den artikeln
icke denna höst kan säljas. Jag har
mellan 3 och 4000 Tr. deraf på Tjärhofvet
Tjäran är utan pris för närvarande.
Jag kan nu underrätta att Bolaget
är ägare till Baron Wredes ¼^{de} del uti
Sågen mot 20000 R. Rgs. och dermed bör
bolaget nu till en början wara nöjda,
det är ej wärdt taga wattn öfwer
hufwudet. och om affairen är god kan
rästen fås ennom gusttna kant hid.
Bitzer afgår hem med Örnsköld så
att han torde wara i Calix samtidigt
med detta. Jag remitterar till Bolaget med

dagens post 2500 R. Rgs. men intet till dig. emedan jag will hoppas att du af Fru Utterström uppburit 1000 R. så att du dermed bör reda dig hälst om du kunnat förwexla de 1000 Rubel Silfwer som du af Törnberg emottagit. Skulle du behöfwa mera hoppas jag du kan få uppbära af Öttman eller Rönbäck om icke på deras skuld, så mot Anwisning på mig för deras betalningar till någon annan här på platsen. jag will just icke att penningar skola ligga döda på Landswägen. Du skall hädanefter icke köpa något Smör som kostar 8 R. emedan derpå icke kan förtjenas. hälst som det nu icke lärer kunna förand ganska sent hitkomma.

Ångbåten Berzelius har hitkommit i dag på morgonen. Betzen war med och sade farwäl – men wille icke att jag skulle hafwa nemdt något om hans afresa eller köpet af en Gjerdsbolet uti Gysljen. Hälsa Brödarna från Din

Pappa J. J. Bergman Ob

Herr Joh. Aug. Bergman
Björkfors i Stockholm d. 7 Oct 1851.

Min älskade Son! Ditt sednaste af d. 28 passato hafft nöjet emottaga och innehållet bemärkt. Lundgren kommer troligen att klarera i morgon – men som jag förr nämdt får du inte låta att Smöret ligga och wänta på honom, ty då kunde det hända att Smöret lämnar hemma öfwer wintern som skulle gjöra oss en stor förlust. Jag har tillskrifwit Eric Andersson att han med Freden skulle segla upp – men vet ej om han gjör det emellertid skall du laga så att Smöret kommer i wäg med M. H. Nordberg från Calix eller ock med Briggen Risö från

B

eller och med Schoneren Hoppet Captein
Löfgren, nog af Smöret får den icke
lita ligga - ty förlusten wore minst
1 R Bu pr tt om det lämnade hem
öfwer wintern. Jag skulle wara mycket
nöjd om den af dig omtalade Smör-
handeln på 300 tt icke blefwe af, ty
på Smör som kostar 8 R i inköp kan
hwarken jag eller någon annan
förtjena - Om waran är synnerligt
god såsom wanligt Smör från Björköforss
och det nu wore inne skulle wäl
affären bära sig - men sämre
Smör och längre fram duger ej till
detta pris. prisen på Spannemål
är här ryslige för graf korn betalas
15½ R pr Tunnan. Jag har med
Lundgren till dig sändt 25 Tunnor
uti Säckar som kostar detta pris

med Lundgren följer äfwen den Tromakt-
Matta som är med Nordberg förpassad
men han kom ej enc löfte för att hemta
den emedan han seglade, 2 tu Peppar-
rot har du äfwen med Lundgren samt
~~Fr~~ Skaik Kal, 1 Kummen Ost. m: m
Ett råd will jag gifwa dig - som är att
aldrig låta narra dig att anse Calix
Lax såsom handels wara - hwarken
jag eller någon annan kan icke
sälja Bolagets Calix Lax så att ni
kunna återfå Edra penningar -
Jag förstår icke hwadan fullmakt
jag skulle skrifwa för dig eller Holmgren
om någon sådan är af nöden så hade eller
bort låta wännen Kullberg sända mig
ett formulär. nog wet du att jag är nöjd
med hwad du gjör. Vid blifwande auction
måste wäl kommer inropes för min räkning
åtminstone endel och kanske någon del
i wännen Tornbergs namn. Men på det

ägaren af Björkfors skall hafwa rätt till
lagning så bör wäl i ägarens namn och
the inrapp. Om din mening är att få
fullmakt för sådant endamål så följer här
en fullmakt. Du måste hafwa noga reda
på de Mjöl säckar som blifwit sände
till Näsby och bestämdt tillsäga Schamo
att icke lämna någon enda säck utan
mot Contant. Med Lundgren sänder
jag nu till Björkfors 85 Tunnor Graf
Korn som att skall till Mjöl förmala
det kostar 15 ö R:s pr Tunnan. Men jag
will icke att Bröd skall saknas på
Björkfors dessa 85 Tunnor ligga uti
säckar och säckarne skola återsändas
med Lundgren. något litet Rag följer
äfwen. Om du är uti stort penninge
behof så får du af Wännen Tornberg
begära hwad du behöfwer, ty för när-
warande har jag swårt göra någon
remisse.

Din Pappa

F. Bergman Olsz

Herr Joh. Aug Bergman

Neder Kalix & Björkfors

Stockholm d. 9 oct 1851.

Min Älskade Son! Nu Gudi ware tack och lof är Lundgren klar att afsegla till Calix och Sandösund, måtte han nu få en snäll och lycklig resa. och sedermera blifwa fårmt expiderad så hoppas jag du skall kunna hemma från Björkfors lasta honom hit åter denna höst med smör och hwad som finnes, Tjäran kan gärna ligga till wåren. Jag närslutar härjemte Connoisement på hwad jag sändt till dig för Björkfors och för hushållet.

Utti Rågtunnan har jag 20 Tunnor och mitt Korn 85 Tunnor är uti Säckar som äro märkte 30 St B. och 55 St CFÖ. emedan jag begagnat här befintliga gamla Säckar som tillhöra Östman hwarföre du skall återsända Säckarne

sedan de blifwit tömda med Lundgren.
Du måste se till att du får riktigt alla
Smisaker, du ser att jag tänkte på
grönt munförråd för dig och Brödarna
af den dyra Peppar roten kan du
sälja hvad du ej behöfwer, Till Fru
Noren får du skänka nå tee. hon har
sändt oss Lut eke. Peppar roten Kostar
6 Rd. Som Bolaget äga all Korn
ute liar utom 100 Tr för Boström böra
Herrarne hafwa nogu råd på att enter
underslef för äga rum. Ute Regleiren
har och Boström ene Commisement samt
jag för Björkfors 20 Tr och Bolaget
150 Tr. Hvad tycker du, i går betales
här på Bursen 15½ Rd för 6 radigt
Korn. och då nu till Lulå betalas
1¼ Rd pr Tunnan: Fragt med 5%
Caplake det Pehr Andersson som
senast lastade i Sundersund skall gå för
synes wäl Kornet Komma att Kästa
minst 18 Rd Tunnan, hvad skall

då Köparn der uppe kunna att betala
som jag för nämdt hoppas jag du att
sänder åtminstone hälften af Smöret med
Nordberg eller något Haparanda fartyg
ty jag will ej resqvera få waran
infrysen. också tycker jag det är
skäd att dela fraktet så att intet annat
lastas med ett fartyg. Uti en Paise följer
9 Sty Uttersken och 1 Sty Räfskinn för Utterskinnen
bör du få 19 Rubel Br Ass för Sty Rubel 171 samt
för räfwen — . . . . . . 13 —
184. Rubel

Du kan tala med Farbror Fernberg så
säljer han dem. Jag hoppas du nu
spar på Spannemål så att intet hungersnöd
inträffar på waran. du bör äfwen
låta mig weta hwad priser som hålles
på Råg i Haparanda och Råg mjöl. de
85 Tunnor graf kom som jag nu har
med Lundgren bör till fint Mjöl för-
malas du skall wäga 1 Tunna och
låter mig weta hwad wikt det hålles.
Om du anser det lämpligare så

kan du lita derka kornet. af den första
goda Rågen skall du spara så att
det ändå kommer att bryta godt mjöl
för hushållet. Nämn mig äfven hvad nytta
du anser Carl kunna genom sitt vistande
i Bjurfors på Bruket kunna medföra
och hvar Emil vill beflita sig att
lära. Sedan Betzy nu hemkommit och
dina mjölkars affairs bestyr komma att
minskas hoppas jag du med dina
två bröder skall få ganska trefligt.
med Boström bör du icke förbjuda
dig utan afsluta snart redig räkning
med honom. De waror jag nu commisionert
sändt med Lundgren till Bonden Peter
i Terandö, samt Tornbergen i Kengis
skall du emottaga och låta till
Bjurfors uppföra hvis de i winter
kommer för att afhemta dem. för alla
omkostnader såsom frakt och upptransport
skall du taga betalt af wara ägarne.

Fortsättning d 10^de

Stockholm d: 10 Oct 1851.

God Morgon. Min August! Jag har fått emottaga ditt välkomna af d. 1 dennes och deraf bemärkt att du med warma Rutberg haft sammanträde uti den för oss viktiga frågan. Jag hoppas warma R. gör hvad göras kan och han har ock i dylika fall otrolig förmåga. Lundgren afseglade i går efter med ännu fortfarande wacker wind och som månan är ljus har jag tänkt waga på att låta afwen Bolughs waror gå oförsäkrade. jag hoppas på Guds nåd att allt skall gå wäl. assurans premierne äro nu så höga.

Du ser för Bolughs räkning betalt 1½ dussin Engelska Sågblad af samma goda qvalité som de vid Björkfors sig använde. Lidsamt nog försten. jag ej om meningen är säga

blad för Sågwärk. Så äro de ikke Engelska
eller är det justerings sågblad sådana
som jag till Björkfors sände med Lundgren
de äro Engelska. härom måste du
lämna upplysning så will jag sända
Sågbladen så långt de kunna Norrut.
Men Sågblad för Såg. Skola alltid bestållas
och komma således ikke förr längre
Norrut än till Umeå denna höst.

Jag fick först i denna wicka det
dussin Sågblad som jag till Björkforss
beställt för mera än en månad sedan.

Sedan du nu fått slippa från
Brädlastning så hoppas jag du kan få
mera folk för Fähusbyggnaden det skall
derföre blifwa roligt få höra huru långt
du kan komma på hösten med detta
arbete. Åfwensom med Brädbänkarne
vid lastage platserna. Du måste wara
Lundgren behjelplig för incassering af
af hans frakt samt att allt af honom
blir riktigt lefwereradt och skeppade

hans lössning att han icke får frysa in.
Om vintern ofeimadt skulle vi ju
informa sig att han icke kan komma
från Calix till Sandonsund på får hans
hela lössning ske i Calix – men detta endast
i det fall att han icke kan komma till
Sandonsund. Lundgren skulle du från
Risö få lasta af mina Bjälkar hvad
han kan och komma i väg het. Dock
hoppas jag sådant ej må behöfva
komma i fråga. endast Kolaget fermt
lossar sin Spannemål.

Skulle Lundgren få snäll resa
till Calix och du ännu icke har af-
sändt något af Smöret – så låt man
alltsammans komma med honom

Hälsa Bröderne från
Din Pappa
J. F. Bergman Olsson

Herr Joh. Aug. Bergman

Neder Calix & Björkfors.

Stockholm d. 14 Oct 1851.

Min Älskade Son! Ditt wälkomna af d. 5 dennes med inneliggande Commissement på Captein Björklunds last samt räkning på hans uttag haft nöjet emottaga och får derföre tacka. Men jag skulle äfwen från dig önska få räkning på Bjälkarne och beder dig å beräkna priset så att alla omkostnaderne blifwa betäckta samt så att den dyliga waran äfwen får betala dem som blifwit cassade men ända äro betalte. dessutom will jag hafwa räkning på lastning & justering omkostnaderne för Plankorne härmed är wäl ej så brådtom — men jag wäntar på dem så fort du kan.

Jag har sedt af ditt som wännen Rehbergs bref bemärkt det rad h

H. S. 1 Okt Sundsvall
Z 1 [illegible]
X E 2 Okt [illegible]
M C 2 Okt Stockholm

tillskyndt Eder med Sigillerandet. Jag är
fullkomligt öfwertygad att han råder
till det bästa och will gärna bestå
violerna för en process mot den
Stäcka Höfdingen. Jag är mycket nyfiken
få höra huru det går vid auctions
tillfället efter denna wändning af saken.
Som du af mitt förra bref bemärkt
har jag icke försäkradt bolagets waror
med Lundgren emedan vi haft det
granmaste wäder sedan han afseglade
så att jag med Guds nåd hoppas Lundgren
i morgon skall wara i Cuxh 3 3/4 %
premier tycker jag är förmycket, du
kan begära se Boströms räkning af
Wikström så får du se både Råg
priset och premierna från honom.
då waran är så dyr och hoppet om
förtjenst så liten så måste man
något sigveru [illegible]. Almqvists [illegible]

som war 24[?] pr Tunnan dyrare lag afwensp
och Boström's 160 Tr. ligger i bottn jemte
Bologhs Korn af samma qvalité.

För Bologhs räkning afsänder jag
de begärte 40 Bunt Bomgarn med Skeppar
P. Andersson i Luleå till B. Tornberg emot-
tagande äfwensom 16 u Stearin Ljus för
Bitzens räkning.

Consul Noren tror att det skall
blifwa brist på rum för alla warer från
Haparanda denna höst. i sådant fall kan
du tilråda Haparanda bor laska med
Lundgren hwad de behöfwa mat från
Haparanda genyban fragt. om för mig
lämnar hem något Bräder mera dervigman
är sak samma. Jag hoppas du med Lundgren
Commissionant noga tillser att du får omhänder
alla de warer som skola till Handlanden H. W.
Tornberg i Pajala och Olof Ersson Juto i Tärendö
de komma sjelfwa för att afhemta dem från
Björkfors. af Juto får du uppbära
liquid för warorne med räkning 606.[?] 41[?] Rgs
samt fragt och öfriga omkostnader. äfwensom

har jag tillskrifwit Jutu att söka utfå min fordran hos Isur Pukari i Teriondö R 121. 2 Rf. Hur förhåller det sig? Hur Henrici Anmarke för detta är gjordt någon en betalning till Björkforss för mig han är mig skyldig R 122.15 enl. räkning af den 19de sistl. April. Underrätta Henricksson om du fått ligvid eller ej. Anmarke synes wara en skojare.

När slutet följa räkningen på waror till Björkforss, du måste laga betalt så att man slipper förlora. Från Robert hade i går bref han trifwes och befinner sig wäl. Alla i Hemmet hälsa dig och Bröderne, vi bo ännu på Udden och hafwa en riktig Sommar wärme alla blommar på Udden stå som i Augusti Månad.

Din Pappa
F. Bergman

Herr Joh Aug Bergman
Björkfors. Stockholm d 17 Oct 1851.

Min Älskade Son! Med Lundgren är en Säck Gryn markt X<u>a</u> samt 2 Kummen Ostar som tillhöra P. Grevenius i Tornio, Gryn Säcken skrefs icke på något Connoissement du torde ommamma Säcken så att den icke går förlorad - den kommer på willospår.

Ditt wälkomna från Haparanda af d 8 dennes haft nöjet emottaga och deraf ben märkt att du af Fru Utterström uppburit 1,000 R. Rgs samt af P. Svanberg R 1260 s. m. hans Discont lån skall blifwa betalt.

Rörande Stockamn och Björkfors så hoppas jag wännen Rahlberg sköter den affairen så att jag intet tänker mera deruppå. man måste försöka kampen på lif och död. Enligt Hummels uppgift har jag under d 21 Sep debiterat bolaget för R 600 af dig lämnade och Crediterat din Conto.

Du skall nämna för mig om du till 40 <u>o</u> Cours förwexlat de Rubel du af

Tomberg uppburit. Om du kan använda
mera vadel så sök att få något af Herr
P. Gyrenius jag har skrifvit till honom
att han skulle till dig lämna penningar
du kunde då lämna dem till Zachrizon
eller någon annan och få Anvisning
på Stockholm för Rublarne så att jag
kunde få penningar som jag så väl
behöfver. Jag längtar med stor otålighet
efter underrättelse om Lundgrens lyck-
-liga framkomst.

Hälsa Captin Silfwerbrand och
säg att jag sändt med Claes Robert
Gyrenius hans glasmästare diamant.

Alla i hemmet må väl och
helsa. hälsa Bröderne från

Din Pappa

F. Bergman Olsg

Herr Joh Aug Bergman

Nedre Kalix Stockholm d. 21 Oct 1851.

Min Älskade Son! Ditt wälkomna af d 12 dennes haft glädjen emottaga och innehållet bemärkt. Att du med Risö afslaten att Smör är ganska braf - men ledsamt war att du skulle afresa till öfwer Kalix just i de dagar jag beräknar Lundgren bör wara i Calix. byom du är borta låter läsningen komma att gå sakta. dock hoppas jag du snart är hemma åter. Jag kan nu glädja dig med nyheten att Captn Falk med Orest kommit till London den 8de dennes. jag har ännu icke haft bref från honom men wäntar i dag. han står i Brunswick Haule. och Captn Bengtson med Svea har den 17 kommit till Elseneur. Romare står i går Segnalerad från Deals af 29de dennes. Gud skydde och bewara dem. Att Öfwerbaj

med Leimm, Pottaska och gamla Smörit Kom
var mycket lyckligt emedan det ser ut
som det skulle komma att gå smätt med
Leimmen längre fram. nu är jag så lycklig
att endast hafwa ett fat och mattorna osålda.
och det kan wäl hända att jag blir af
med den slumpen innan nytt kommer.

Att wännen Rahbeng skåter om Lag-
stocke affairn derom är jag öfwertygad
jag hoppas ock att affairn skall gå
braf. Sedan Lundgren nu fått
lasta de bräder han kan haga
lämnar att det öfriga qvar tie
wärm, jag hoppas derföre att du
wärit omtänksam att låta upp-
skepla alla qvarwarande bräder
högre upp på stranden så att ike
flöd wattnet må förstöra dem
samt att skeplarne sidorna
blifwa täckta. Det skall blifwa

roligt höra huru [illegible] det för dig avanceradt med Bräbancks byggnader och med Fähusbyggnaden.

Dina Bröder Carl och Emil låta så litet höra af sig så att vi samtelige längta rätt mycket efter bref från dem.

vi hafva egenteligen icke haft annat än framkomst bref, nu önska vi få veta huru de efter framkomsten sig befinna. någon mera Spannemål än du [illegible] fått lärer väl nu mera icke wara att [illegible] på för denna höst, du måste derefter rätta dig, vi hafva wisseligen här annu mycket warmt så att löfbräden ske för det mästa annu gröna och blommorna på udden som i Augusti månad, men det det tycks hända att det snart med allvar kastanom.

Hälsa dina Bröder, Turner och all din omgifning från Mig och oss alla Din [illegible] J. Bergman

Hrr Joh. Aug Bergman
Nevo Kalix & Björkfors.

Stockholm d. 28 Oct 1851.

Min Älskade Son! Det har nu warit ganska ledsamt att 2ne postdagar sakna bref från dig. Och till på köpet har Lundgren under din bortowaro kommit till Sandösund. det war wäl ledsamt att Lundgren icke kunde anlöpa Calix - men då han kom under förfärlig Storm så att han icke kunde få lots war det en stor Guds nåd att han kom lyckligt in till Sandösund dit han utan lots kunde gå. Med Stora Prämar kunna Herrarne transportera warorna till Calix. Jag will låta dig weta hwad de andra Herrarne icke kära tro eller förstå, att Herrarne hafwa på denna min expedition en besparing af C:a 1000 R Rgs. först genom besparing af 3 1/4 % assurance premier. Sedermera på priset och sedan på den låga frakten. Skepparen Anders Pehrsson

1500
2000

B

som sist lastade i Björkskärs fick till Luleå full last af Sparrmmal met 1 ¾ R ℔ [illegible] med 5 %. o. s. v. —

Jag hoppas du hemkommit så att Lundgren blifvit fermt lossad och åter lastad så att han icke må få ligga och frysa in vid Swartskär. hvilket vore för mig en stor förlust. Captn Falck med Orest är Gudilåf lyckligen inkommen till London. och Briggen Henrika hoppas jag med den nu pågående Nordliga vinden skall passera härförbi. Strinden från Haparanda är inkommen. Samma dag som Lundgren under full Storm kom till Sandöesund förlorade ett Skepp som gick några dagar efter Lundgren härifrån till Umeå lastadt med 1500 Tr Spannmål och Cª 300 Tunnor Styckegods några mil utanför inloppet till Umeå. under sådana förhållanden kunde Herrarne med skäl komma tacka Gud att Lundgren kom lyckligt in till Sandöesund. med oförsäkrad last. utan

det att man icke är belåten att få upphäfva assuransen i stället för bröd till föda för de olyckliga behöfvande. Till Hr. Tersmeden har jag om Friman von Bitzen Hamm well gifvit ampla recommendationer så att Herrarne med lugn kunna underhandla med honom Om hans Actier att Geffljen. Jag hade bref från Carl i går och hörde att han hade predikat i Calix Kyrka Michaelidagen - som det sannolikt war i Kyrkan torde du numera hava det lyckade för honom och hwad Calixborna tyckte om den nya [illegible]redikanten. Jag är mycket nyfiken [illegible] [illegible] har det arangerat med din Ladugårds byggnad åfwensom för Gubben Kauts höst arbeten wid Gryttnäs, emedan om wäderleken der uppe warit sådan som här tyckes den warit mycket gynnsam för alla höst arbeten.

Mamma är nu i Staden för att insätta dubbla fenster på Udden är allt sådant undangjordt. Tra Tombergs hastiga frånfälle har djupt bedröfwat oss alla. Farbror Tomberg är mycket att beklaga. Du skall ock se till att intet Emil får sällskapa med odygdiga barn. Hälsa Brödera [illegible] i hemmet och Din Pappa

J. H. Bergman[illegible]

Herr Joh. Aug Bergman

Neder Kalix    Stockholm d. 31 Oct 1851.

Min Älskade Son! Åberopande mina föregående har jag att erkänna ingången af ditt senaste från Öfver Kalix af den 18de dennes, deruti du märkligt nog säger att du will låta höra af dig ifall det kan intressera.

Jag hoppas att du om ditt bref snart derefter kom hem och att du vid hemkomsten hunnat ordna det myckna som der var att uträtta. Att Lundgren måtte från Sandörsund hit blifva expedierad så att han icke der må få frysa in med det myckna Smöret som jag af Carls bref erfarit med Lundgren skulle aflastas och hvarmed jag är mycket nöjd. Min glädje öfver Lundgrens lyckliga framkomst kan du väl föreställa dig — men jag längtar och efter att från

dig få höra något derom. Hr Bitzens språk att under sådana förhållanden som nu inträffadt vilja kommendera Lundgren till Calix har för mig warit obehagligt att erfara. Jag har på allt sätt sökt befrämja Edert bästa om skulle derföre wäntat det annat. Om du hade warit hemma skulle det alt gått annorlunda. Men jag hoppas dock att allt reder sig till det bästa.

Till Herrar Frick & Möller i Malmö har jag i dag remitterat R 2474.24 Rf. Första inbetalningen Rg 6,666.32 för Gyllj[illegible] hutura länge bagadt afleagda i morgon lära de afhemtas. Om remissa till Höglund d:o på 4000 Rgr håller jag mig beredd. Med gårdags posten begärte Bitzen hem 7,500 R. hwarom jag will wara omtänkt. Genom den swåra sorg wännen Tornberg fått har jag på flera postdagar icke haft bref från honom och will nu icke heller skrifwa till honom om penningar

jag har ännu hos honom C:a 25,000 att fordra på de försålda Skeppen. Och om han lyckats försälja mina enskilda senaste Skepp så gå de till C:a 6000 à 7000 Rgr, Om du reser till Haparanda så beder dig fråga om du kunde få någ- tusende Rgr för min räkning af honom som det då till Beloppet skulle aflämna som Tornberg nu sannolikt försålja mycket Mjöl och Spannmål så kan han väl hafva gott om penningar. Jag dessutom har haft omåttliga utgifter och med inkasseringar gå ganska smått. af hela den dyra last Östenberg het fördt har jag icke erhållit stort mera än frakten och för Leimonen ännu icke en Skilling.

Helsa Carl och tacka honom för hans bref jag hinner nu icke skrifva till honom. låt mig weta att du riktigt fått emottaga alla de waror jag med Lundgren sänt till dig. så snart du nu får litet mera tid och frid så sänd mig de förr begärta räk- ningarne. Att Eder sågbyggnad går bra glädjer mig. Kunna icke till Eder såg användas de sågblad som i wåras kommo till Björkfors

som voro i den 2 kassa för Karta. Jag skulle tro det. Låt mig höra om fä vetter. Alla i hemmet må väl och helsa Din Pappa J.J. Bu

Herr Joh. Aug. Bergman

Neder Kalix & Björkfors.

N:o 16

Stockholm d 4 Nov 1851.

Min Älskade Son! Af hosgående i afskrift nästlidne bref, ser du hwilken förfärliga Storm Capten Björklund med Briggen Henrikas haft att bekämpa. prisad och lofwad ware den allsmäktige Guden som så underbart räddat honom från total undergång. Som Briggen nu troligen kommer att stanna här för att först nästa wår gå ut, så beder jag dig sända mig en ny Specifik förteckning på Bjälkarne, emedan jag utan att taga afskrift insände din förra Nummerlista till Lissabon, dit Björklund nu mera icke kommer att gå.

Här råder nu stor förskräckelse öfwer alla de olyckor som inträffadt under den förfärliga Stormen och jag sjelf darrar mycket, jag will dock hoppas att Lundgren samt Risö och Schonertin

B

Hoppet låg hemma under den förfärliga stormen. Men Schavins Schonert Hoppet samt en många fartyg hafwa förlorat på Uppgående med Spannemål. På all den tid jag warit här i Stockholm har jag ännu hört sammanräknad så många olyckor som på denna höst.

Af Holmgrens bref ser jag att Hr Bitzen intet lärer mycket förstå wärdera hwad som är gått giordt åt honom.

Hälsa Carl och Emil samt andra af din omgifning och tacka Holmgren för det bref jag fått af d 26te passato. Din Pappa

v F. Bergman d.y.

Herr Joh. Aug. Bergman
Neder Kalix    Stockholm d. 7 Nov 1851.

Min älskade Son! Ditt bref af d. 29^de passato som warit mera än mycket efterlängtadt har jag i dag fått emottaga och deraf med glädje bemärkt att du lyckligen återkommit från din Skogsresa. Äfwenså war det en stor glädje erfara att Lundgren ej gick d. 29 och skulle först om några dagar blifwa klar. Natten mellan den 29 och 30 har här rasat en så förfärlig storm att den förorsakat mig många sömnlösa nätter och hvad wärre är gjordt som du af mitt förra bref sett stora olyckor på sjön samt tagit med sig många Menniskolif och stor egendom. I går ingick åter underrättelse om flera fartyg förlister och man får då tacka Gud för alla som den natten låg i hamn. Briggen Resö lärer lyckligen hafwa warit ute mätte Gud

P.S. Hedberg har ankommit till Kalix
Igår [illegible] samt till en del i [illegible]

nådeligen hafwa bewarat honom. Jag fick
nu på stunden emottaga den glada
tidningen att Captein Hedlund med Briggen
Johan inkommit till Hernösand och
Captein Löfgren med Hoppet till Öregrund.
Jag sänder nu härjemte en fullmakt ställd
på Hermgren emedan jag sett att han under
skrifwit inlagan till Landshöfdinge Embetet
daterad d 9 sistl Aug: om den icke är till =
fyllest så bed wännen Rutberg sända mig
formulär på fullmakt för honom så skall
den komma genast. denna torde wäl
nu till en början gälla. Med dagens post
har jag för Bolagets räkning remitterat till
Herrar Högelund de R 2896. Rgs hwarom du
torde underrättas. Jag närsluter härjemte
min Anwisning på Wännen Tornberg för
5,000 R Rgs som du torde mot quitto
som till mig insändes lämna till Herr Befalln
Hammarlöf emedan jag icke direkte ifrån
till Bolaget will assignera på Tornberg

som i sitt nu warande sorgliga tillstånd
deröfwer kunde blifwa ännu mera bedröfvad
Jag har endast haft ett bref från wännen
Timberg sedan hans Älskliga Fru blef tagen
från honom. Min sorg öfwer hennes frånfälle
kan jag icke beskrifwa.

Hrr Bétzens ofÖrwäntade bruk
med lösningen från Lundgren har smärtadt
mig. Under sådana förhållanden som nu
existerade måste man Considerera och
lämpa sig efter omständigheterna, Gud allena
wet huru jag sökt skåna all till Edert
wäl. Om du sjelf behöfwer penningar
så måste du naturligtvis först behålla hwad
som för egen räkning behöfwes och endast
lämna resten till Bolaget. Jag är nu
uti stort penninge behof som du wäl
kan förstå då jag icke erhållit några
waror utan måste endast köpa
och betala ut. 2. 3000 Fr Fjärn har
jag väl på Tjärhefwet som dock icke kan
säljas. Helsa Bröderne från Oss alla
Din Pappa [illegible]

Herr Joh. Aug Bergman
Nederkalix Stockholm d. 11 Nov 1851
Björkfors

Min älskade Son! Norra posten är ännu icke kommen så att jag om Fartygens öden mellan Kvarken och hopp. Jemte hasgående bref skall du till Moster Clementoff lämna Tjugo R:d B:o som Morbror lämnat mig för att af Moster såsom Nådegåfva lämnas åt Mams. Agata Laestadius i Kemi.

Du måste lämna mig en uppgift på de Planckor som lämnades till Bo-laget förledne höst så att jag derföre får betalt. Jag hoppas du har i minne Fakturan på Linne & Fjäder, samt på det Smör som kom med Österberg.

Redovisning å förtjensten på waror vid Björkfors hoppas jag du säker få afslutad innan uppgörning åter skall se af ett sednare år. Du vet att

det andra viktigaste är att hafva reda på sina affairer. Om ordning i räkenskapers afslutande försummas så går det rakt på tok. Med Boström hoppas jag du längt för detta gjordt afslutning – men om sådant icke redan skett så uppskjut ej dermed.

Från Warmm Rutborg hoppas jag snart få bref huru han tänker rörande den stämning Stolpe tillstälde dig och mig för åfverkning, om den skall af någon svaras vid vinter tinget eller om ännu ett ting skall gå förbi. Äfvenså skulle jag önska få höra hur du med Holmgren tänker med utsyning af timmer för hugget i vinter. Som du nu sjelf sett kommer en stor del af Brädorna icke till mera än 13 fot, vid hugget i vinter bör noggrannhet häruti införas att timret icke huggs för kort.

om den Nådiga Landshöfdingen tänker
tillstålla sigverk på det som hugges och
vi kan med flottar på sommaren så blir
det åtminstone vid Björkfors slut med
all sågning, jag längtar med otålighet
få höra hvad som blifvit resolverad på
den senaste ansökningen

Posten är nu kommen, men medförde intet
bref från dig, och ingen underrättelse om Briggen
Risö – men gamla ordspråket säger att intet
bref är ett godt bref, man måste så trösta sig
Törnberg säger att Ryssar wara komna som
skulle köpa mina skinn, således får
han ytterligare en penningar för min
räkning jag beder dig af honom taga några
Rubel Sedlar för att försälja om du kan
så att jag kan få remissa emedan jag
behöfwer penningar, dock får du till Bo-
laget lämna det nödiga först. 1 fjerding
sill sände jag med L. H. Nordberg som af
misstag lär blifwit märkt S A : skall
för Bo emedan den fjerding som skulle till

Antan kom till Nordberg. och den som skulle till Näsby kommit till Briggen Risö. du måste nu i Calix höra rej efter Gjerdingen för att Johanna och Morbror Svanberg icke blifva utan Sees.

Wi lefva här hemma efter vanligheten Gud i lof friska – men ännu fulla af bekymmer öfver fartygen, att Lundgren med dagens post warit i Sandörsund har jag af Bostroms bref till Wikstrand erfarit. Om Gud nådeligen hitförhjelper Risö lära wi få Lemm för 2ne år, det är derföre glädjande att jag kan säga din Lemm är slutbild. Så att du derå bör kunna förtjena några hundrade Rgr. Helsa hjerteligen Brödarne från oss alla och i synnerhet från

Pappa

= F. Bergman Olof

Herr Joh. Aug. Bergman

Björkfors. Stockholm d 11 Nov 1857.

Min Älskade Son! Som jag genom slarf af Brefdragaren nu först sent på aftonen fått ditt bref med dagens post af d 2 dennes så will jag genast beswara detsamma ehuru mitt förra war försegladt.

Rörande penningar till Bolaget så får du uppbära af Tornberg först 5000 Rd enl. Min Anvisning och sedan taga något mera af Rubel om icke svenskt mynt finnes. dessutom har du att incassera af P. Govenius i Torneå C. F. Östman i Hapdr. Med ett ord nog bör du lätt kunna få den erforderliga Summan, och att jag icke will hafwa penningarne

liggande på lundsvägen bonde en hvar
bära första. Enligt din förra uppgift
har jag Crediteradt bolaget för 5000 R
om några 7 har aldrig warit förr
nämdt. Med 5,000 R R:g anser jag att
bolaget nu till en början bör kunna
wara hjelpt - ty jag behöfwer fåket
penningar från Haparande emedan
jag har mycket acceptor till slutet af
denna Månad. Om Gud nådeligen
införhjelper Briggen Resö och Skonerten
Ferdinand så får jag wäl mera
godt om penningar. men nu är det
smått. hos Waman T. har jag mycket
att få på Skärm.

Hälsa Carl och säg att han
med nästa post får bref från Pappa

Hr Joh. Aug Bergman

Nederkalix & Björkfors

Stockholm d. 14 Nov 1851.

Min Älskade Son! Jag har fått emottaga ditt välkomna af den 5 dennes från Hapd:a och genast infriadt din Anvisning till Tra Uhrström på Rgr 1500. 28 ß Rs. Under samma dag som jag skall Creditera C. Gyllencreus för Råg mjölet skall jag betala Balanget för Summan, på det jag som till alla de öfriga affairer som göras i Hapd:a skall hålla penningen åtminstone måtte slippe förlora räntan som jag sjelf får betala. Om Gud nådeligen hitförhjelper Briggen Risö så finnes här 16. 1700 ℔ af den waran, och af Köpare höres intet. Min tanke är att Limm priset nästa Sommar blir 7. a högst 7½ Rd för god wara. du bör derföre icke Köpa Limm som i Björkfors kommer att kosta dig öfver 5½ a 6 Rd Rgs pr ℔.

om du sjelf kommer att resa till Kengis
bör du från Tornberg taga ryska penningar
allt hvad jag af honom har att få för att
du säkra förvexla dig till Norska
penningar om du kan få räkna rubeln
till 40ˢ Cours eller 2 R 44 ſ för silfver
rubeln så får du till -d- med taga de
Norska till 4 R Rg men icke mot Svenska
till högre än 3 R 44 ſ detta är för mig
endast för att komma få mina penningar
i egna händer. Om du af P. Svanberg
kunde komma i affair om dig icke
för mig, emedan jag tror ni för Björkforss
hafva nog Spannmål utan för Bolaget
wore wäl så att jag kunde få quitta
något med honom. till wåren komma
Spannmåls priserna att falla högst
betydligt. så att du bör icke köpa
mera än hvad ni under winteren
kunna med födan afyttra. Det Brännvin

som ligger i Haparanda har jag icke
dispenserat. Men icke säljer jag det
nu till Fru Utterström till egna penningar
som jag fåt så många gånger begärdt
hemma. utan beder dig låta mig veta
hvad menan gäller så skall jag längre
fram derom yttra mig.

I dag är winden på Nordwest med
starkt Sögande Gudbevare alla sjöfarande
och ... Risö samt Lundgren lyckligen
in...mna. jag har i dag för Balagels räkning
remitteradt till Götheborg £981.12 ... Rgs

Mamma är sedan i går på Uddra och
kommer icke in förrän i morgon.

Till Östman må du sälja hela
den Bommulls Bal som finnes på Näsby
om du får 30.. ... så är wäl i annat
fall sälj för någon Skilling mindre, men
sälj alltsammans ty jag will hafwa slut
dermed. Om Mamma will behålla några
& så kan hon göra det.

Mera härnäst från Din Pappa
... Borgman ...

Herr Joh. Aug. Bergman

Neder Kalix & Björkfors

Stockholm d. 18 Nov 1851.

Min älskade Son! Jag har nu glädjen för dig berätta den stora Uppdragen att Captain Wennberg med Briggen Risö lyckligen har oförwantadt förledne Fredag kom till Furusund, derifrån jag med Ångbåt låtit uppbogsera honom. Äfwenså får jag berätta att Captain Björkqvist i Gefle fick veta på Briggens läcka och har fortsatt resan till Lissabon Gud skydde och bevare honom.

Wennberg ligger med Briggen Risö wid bron. Jag har nu fått emottagit ditt tredubbla bref af d 9 dennes men har ännu icke hunnit till sin helhet genomläsa dettsamma.

Med Limon priset är som jag förr nämndt, Hurskinn kan du köpa så mycket du får till 6 Rd [illegible] emedan de här säljes

P.S. Låt mig veta hwart Lundbergs Thermometer kommer

för 8:ne. Af wännen Tomberg får den
uppbära de penningar du behöfwer, han
säger i sitt bref med dagens post att den
skall få hwad den behöfwer, men han
säger icke om mina enskelta Skeppen
blifwit sålda som uppginga till Cirka
9,000 Rubel du måste härom förfråga
och och låta mig weta. Ryssar hafwa
warit i Haparanda för att köpa
och jag är öfwertygad att Skeppen
arö sålda. På de förra Skeppen har
jag att fordra Cirka 25,000 R:- men
har icke heller öfwer dem ännu fått
någon redowisning. Jag ser nu att
Herrarne Kapt Tersmedens latter i Gyllgjen
och jag will önska att ni nu måtte
stanna med fastighets inköp och intet
tänka såsom de stora Skånska
Herrarne att endast köpa. det kommer

och en tid då allt skall betalas.

Jag hoppas du af Tomberg fått penningar för min Anvisning så att du till Beloppet kunnat afbörja Summan.

Till Warnwd R. behöfver du icke säga något swar på den fråga han till dig framställt om hwad den ena eller andra fått utan säg att du från mig icke fått något swar på den förfrågan [illegible], och bestämdt ålägger jag dig att för honom derom icke nämna ett ord.

Jag hinner nu intet mera för denna gång utan beder dig helsa Mådorna. Måtte jag snart kunna berätta dig något godt om Lundgren

Din Pappa

J. Bergman

P.S: om du af P. Swanberg kunde få köpa några hundrade Tunnor Råg eller Korn wore väl jag skall i sådant fall [skicka] sända dig en revers

på 1000 E kunnad du få betalas om du kunde [illegible] ville jag snart [illegible] börja på [illegible] —

Hr Joh. Aug. Bergman
Neder Kalix. Stockholm d 21 Nov 1851.

Min Älskade Son! Jag har nu tillskrifvit P. Svanberg att du till mig förklarat, att den Spannemål jag sändt till Björkfors vore för behofven der otillräckliga, och att du trodde dig behöfva ytterligare 1 à 200 Tunnor Råg och Korn. Jag har af Petter begärt uppgift om priset för att bestämma mig, jag will nu bedja dig söka att få afsluta om förenämnde parti för min räkning; Skulle Svanberg åter wägra sälja till mig då först will jag vidtaga andra åtgärder men icke förr. ty man måste här i wärlden alltid handla som hederlig karl. Om Svanbergs Spannemål icke skulle hafva kommit till Haparanda utan finnas i Luleå, Piteå eller Sikeå så låt mig derom blifva underrättad.

Jag hoppas du nu gjort dig underrättad om Farbror Tornberg sålt mina enskilta Skinn som jag uppsände med Berzelius hwilket parti bör uppgå till

Cᵃ 7000 R Tornberg har till mig endast
nemdt att Köparn Ryssarne woro komna
men icke om han sålt Skinnen. Och som
jag bestämdt tror att Skinnen äro sålda
ville jag derom hafwa wisshet. på det intet
mina rubel må komma att ligga döda
får du uttaga alla penningarne som jag
för nemdt för dessa Skinn och söka att
förvexla dem till Swenska eller Norrska
penningar på att jag kan af dig få remisse
till nu stundande nya Skinn uppköp.

Enligt min förr insände Anvisnings kopparo
jag der af Tornberg uppburit 5000 som
blifwit lämnade till Bolaget för min
räkning. Du måste äfwen hälsa Stenstrand
och bedja honom tänka på mig med
några penningar, utom att hwad jag
för har af honom att fordra har han fått
waror för flera tusende Rᵈʳ, men jag af
honom fått endast några hundrade. Herr
Consul Römbäck som säkert redan
betalt till dem som sändt honom Mjöl

som kostar Rd 20. Bko har ännu icke till mig betalt sin skuld för förra året än mindre det mjöl jag sändt honom till Rd 14. Bko. Sådan är tacken som den får åtnjuta som behandlar sina affairs wänner såsom en hvar handlar för sig sjelf. Men jag hoppas han på nyåret samlar penningar då de åter komma att väl behöfwas. Om Gud nådeligen låter att rätgå med fartygen så bör jag kunna hoppas på wintern få betydliga remissor från Brest, Haparanda, Svea, Henrika och Norden som nu äfwen afgått på London med egen last af Tjära och Plankor. och detta Om Gud nådeligen införhjelper Lundgren. Och då will jag i mån af mina tillgångar wara Bolaget till tjenst dock under förutsättning att intet Husamme ... hänka fortsätta lägga sig till mera Egendomar — utan att förtjena på det ...

befintliga af dessa. det har i brand fallit mig in att jag, om jag möjligen kunde slita mig lös i februari månad bör hälsa på dig. men som detta sannolikt icke kan ske så skall du icke härom nämna för någon.

Du har aldrig nämnt hvad pris du håller på Spannmål vid Björkfors. och hur det går med Qvarn om den har arbete eller ej.

Till Östman skall du sälja den Bal Bommull som finnes på Näsby du må du sälja om ock till 24ʳ. men jag will hafva slut denna

Med timmerhugget i winter hoppas jag du ställer så att ingen ny olycka må komma öfwer oss. Något Bjälkar måste du ock skaffa dig till nästa sommare ty jag tänker nu få till Swartskär flera fartyg för att lastas at dessutom som först kan ske i god ordning sedan du får lastage platserna i ordning, det

d 21 Nov 1851.

vore roligt höra huru långt du dermed kommit denna höst.

Om du intet anser dig behöfwa något Bränvin af det parti som jag har i Haparanda så låt mig veta hvad pris som hålles på denna waran på skall jag tänka på att giöra slut dermed. Men nog will jag söka att få räntan samt liten förtjenst på mina penningar, i Luleå bör Bränvinet befwas dyrt emedan det lika som till Haparanda i år icke gått en 4^de del så mycket som förr. Jag har nu fått emottaga ditt wälkomna af d 12 dennes med en innesluten Cassa räkning som jag i anseende till postens sena ankomst icke hunnit genomögna. det enda jag ser är att din Cassa är klen. Men jag hoppas du af Tornberg fått sådan förstärkning att du kunnat reda dig samt lämna deraf nödigt till Bolaget. För den händelse du skulle från alla mina anvista kärr mangrand

så närsluter jag härjemte 1,500 R:dr B:co.

Du har debiterade mig för 450 R:dr R:s till Lundgren på Fragten, som jag intet riktigt förstår. har du då uppburit hans fragt af Bolaget och andra lastegare? Wi hafwa i dag hela dagen haft snö tjocka så att ingen signalering kunnat äga rum, jag är derföre oviss om lyckan warit så stor att Lundgren med den vind som blåste i går skulle hafwa kommit till skärgården

Som jag torde komma att behöfwa Asignera på dig något litet längre fram så skall du hålla dig vid Cassa. att Carl vistas så länge i Haparanda är ej braf för Emil som så väl behöfwer använda tiden sig nytta. Utan widare för denna gång hoppas jag du intet förglömmer uppgiöra och med Holmgren afsluta om förtjensten

Herr Joh Aug Bergman
Neder Kalix Stockholm d. 25 Nov 1851.

Min Älskade Son! Mitt långa bref med
förra posten återupprepas, äfwensom under särskilt
Convolut remessa på Bco. Rd 1500.

På det du nu skall se slutet på
din Lemm & Tjäder handel så närsluter jag
härjemte Försäljnings räkningar deraf. Som
jag förmodar Lemmen är din enskilta så
är ingen provision afdragen – men om
så icke är får du afdraga provision deraf.
Netto Prov: för Tjädern Rd Rd 221. 15
d° d° d° Lemm . . . – 2528. 42
har blifwit stält i ditt Credit.

Det war en stor lycka att Lemmen kom
ej då den kom, ty nu finnes här 14.1700
till – men inga köpare. priset går helt
säkert ned till 8 och kanske 7 ½ Rd
pr tt. Jag är nyfiken på höra huru mycket
penningar du af Tornberg uppburit, samt
om försäljningen af mina enskilta
Skinn. Roligt skall det äfwen blifwa
på höra om du med P. Svanberg kommer

i rajon affair om Sparmemål.
Som productions kostsam nu med nästingående år komma att försvinna torde wäl priset på Smör komma att falla der uppe. och som allmogen nu sannolikt mera än förr kommer i behof att afyttra sitt winter Smör. Så vore det roligt om du under vintern vid Björkfors kunde göra inköp af ortens härda och goda winter Smör. dock tycker jag att priset icke bör komma att öfverstiga 6 Rd pr tt. du kan nämna din tanke härom något längre fram. Men nog måste vi vid Björkfors begagna oss af wår lokal och förr än man förskingrar penningar åt andra kan man ju sjelf göra affairer. Nu på stunden fick jag emottaga den glada underrättelsen att Lundgren förledne Söndag kommit till Skärgården men har farit hem till sin Gumma sannolikt är han här i afton. genom denna stora

Gudsvärd hoppas jag ock att Smör handeln
Skall väl realisera sig, så att du icke
behöfver bekymra dig för Pappas o- utan dagleg
tjenare. Jag har denna tid haft mycket
ledsamt i Symaket derföre att jag får
sakna alla de äldre af mina Söner, du
vet huru innerligt jag älskar Eder alla
både Små och Stora – men af de Större
har jag mera sällskap och ofta i förå
fallande behof af Språk kunnare – men
det synes Gud låt allt gå bra så att jag
har stora Skäl att vara öfvermåttan tack
sam för så stor nåd som Gud med mig be
visar. Jag har nu fått emottaga ditt
wälkomna af d. 16 dennes och innehållet
bemärkt. Din anmärkning öfver den orsaken
fullmakten har sårat mig, ty du vet ju
att Holmgren redan hade understrifvit
en för Landshöfd. Emb- ingifven Skrift
hvarutinn han saknade fullmagt derföre
ansåg jag mig böra ställa fullmakten på
honom. Om Holmgren icke behöfts den
samma jo har du wäl icke lämnadt

kunna den, jag sänder dig nu en fullmakt
så vidsträckt jag förstår om den icke är
tillräcklig så bed Rathberg saga huru den
bör wara så skall du få. Jag ber dig om
du till Holmgren lämnat fullmakten
återtaga den och gjöra bruk af denna
vid förefallande behof. om den begärda
Promemorian skall jag söka få den
af Rathberg begärta resolutionen.

Briggen Orest är lyckligen kommen
till New Castle. Wännen Tornberg
lefwerar dig penningar — Men om jag
med nästa post får höra att han icke
kunnat lämna dig det nödiga så
skall du från mig få ytterligare
remissa. Alla i hemmet må väl
och helsa. Nämn för mig om du
lämnadt fullmakten, samt om du
densamma återtagit jag vill icke förr
nämna derom. Din af mycket bråk och
bekymmer tacksprödda Pappa

J. Bergman & Co

på vid Björkforss [illegible] waren för
förra året denna afslutning är högst
nödvändig, och sedan att det pågående
göres undan för undan så att intet blir
lämnadt på efter kälken.

Hälsa Bröderna samt den
öfriga omgifning från Alla i hemmet
och synnerligen från Din Pappa

J. F. Bergman Esq

P. S. Penninge remissen afgår på
Calix under särskildt Convolut, om
du till Beloppet lämnar något af denna
remissa så kommer du före att beslutta
under denna dag.

Herr Joh Aug Bergman

Wid Kalix & Björkfors

Stockholm d. 24 Nov 1851.

Min Älskade Son! Åberopande mitt med förra posten får jag nu nämna att Lundgren i godt behåll ligger vid Udden och lossar, i anseende till den ringa tillförseln på hösten är nu ock Smöret mera begärligt, än det förr warit. Om du får wacker Limm till 6 R så kan du deri Speculera, men du skall se till att Limmen icke har Sandiga kanter. ty under 7 1/2 @ 8 R kan wäl icke god wara komma att säljas. Med Pottasku uppköpen bör du som förr fortfara, ty Askan från Björkfors är synnerligen wäl accrediterad. Och Smör nemligen Torneå Smör, lära wäl icke fås under 6 @ 6 1/2 Rgr. och på det att intet Herr

P.S. Den till Boström gifna Anvisningen skall genom Uppsala afsändas. Men nog är B. här skyldig för hela [illegible].

Wistergren skall ensam få att smed
bör du taga hvad som under wintern
kan fås, du bör nämna hvad andra
i orten betala. Af L. H Nordberg
höres ännu icke, Gud wet om han
ämnar pumppa sig hit.

Jag fick nu på stunden emottaga ditt
wälkomna af d 19 dennes och bemärkt
innehållet. Jag får äfwen berätta att
jag medsamma fick emottaga framkomst
bref af Capten Roman, han kom till
Marseille d 14 dennes och hade sådt
Brädorna till 34½ fr. men huru stor
rabatten blir vet man först sedan för-
säljnings räkning kommer. och 40 fr
pr stere för Bjelkarne. men Tjäran
är nästan osäljbar. Gud ware lof
att han emellertid är lyckligen framkommen
jag hoppas äfwen snarligen få emottaga
framkomst bref från Bengtsen.

Min Brors Nya Skonert har nu
äfwen från Brasilien kommit till

Fallement och kommer att afgå till
Anträkken af allt detta kommer
i sinom tid Wellen till Contant.

Wi hafwa att Evigt rägnande och
en högst obeqväm wäderlek all snö är
sin kos och marken står i en härlig
grönska. alla i hemmet må väl
och hälsa, Carl lär wäl först efter
begrafningen komma från Haparanda
då jag hoppas han och låter höra af sig.

Att jag ikke har tillgång på några
penningar att inlösa Inteckningen
kunde du väl förstå. Gud gifwa jag kunde
inlösa egna reverser. Captein Beerman
hördes gärna wilja inlösa denna
sin faders Inteckning, han insatte
vid sin afresa penningar till en sin här
warande Slaktinge och då han i wår
kommer kan få Gubben säkert af
honom.

Din Pappa

[illegible]Bergman Olsen

Hr J. A. Bergman

Nederkalix & Björkfors

Stockholm d. 2 Dec 1851.

Min älskade Son! Ditt wälkomna af d. 23 passato haft glädjen emottaga och innehållet bemärkt. Jag ser att du fått penningar för de 10 Skem jag sände med Lundgren, men du har icke kunnat lämna mig något besked om de Skem jag med Berzelius sände till Tornberg hwarföre du skulle få upplåsa penningar uti Ryskt mynt. de skulle befrecia [?] Ca 8,000 Rubel. Och Tornberg har icke till mig nämdt ett ord om dessa Skem. Jag ser att du köpt mycket Spannemål och så vitt dess något kan förtjenas är jag mycket nöjd dermed, afwensom att du till Bolaget lämnar hwad ej för Björkfors behöfwes.

Förädlingsräkningarne på Lemm [?] & Tjäder har du för bekommit – nog hörde

m

P.S. Jag will säga dig wara lina [?] Comp att intet utbörja wara till ordent fack [?], ty sådant skulle kunna komma att komma sedan efter.

du förstår att jag icke deraf will hafwa
någon förtjenst - det glæder mig ock att
kunna säga dig att jag hoppas kunna
förtjena på den handel som blifwit be-
drifwen i Björkfors så att jag af
förtjensten till det närmaste skall kunna
betala din utländska resa. Om Betzen
insatt i Bolaget 20,000 R så skall jag
ock för dig Creditera samma Summa
men om han endast insatt 18,000 så bör
du icke heller insätta mera. Jag hoppas
du ser till att wid årets slut en hwars
Conto i Bolaget rätt afslutas, och som
jag supponerar att du hafft kanske
inga uttag så bör ditt Conto stå bäst.
Enligt din önskan returnerar jag här-
jemte protokolls utdraget påtecknadt
jag hoppas Wännen Rutberg skåter
denna affair så att allt går wäl.
säg honom att liqviden för hans mödor

icke skola nå̈gyt betalas. Som Herr Stolpe skall hafwa sitt arvord så skall du till honom lämna 100 R:d B:o jag har nu fått upp Smeret och Pottaska från Lundgren och försäljningen deraf går bra. Som jag förr nämnt skall du söka samla pottaska allt hwad du kan – men endast ekaskemed så att waran bibehåller sig af lika god beskaffenhet. ty jag får nu ett högre pris för Björkfrö askan än för annan aska. Jacoby från Hamburg är nu i Staden, jag gör middag för honom om Sönd

Ännu hörs intet af L. H. Nordberg ~~för~~ madligen har den Skutkasen krypit in i Ratten, detta war en stor förlust för Bostrom som med honom lärer hafwa sitt smör, emedeligt att han icke lastade med Lundgren som dock hade fåt skuta

Ledsamt att du icke till mig insändt uppgift på Lundgrens Fusten jag har

Swårt att med honom uppgiöra

Att Carl sålänge uppehåller sig i Stapel-
bäjar lätet orua mig för Emils Skull dy
Emil har ikke mycket tid att förlora, emedan
han i sina Studier står så mycket efter
sina år. Paul deremot tyckes af Gud
wara utrustad med Stora och god natur-
anlag han har godt minne och öfwermåttan
god fattning. Med bekymmer ser jag att
du ådraget dig en förkylning som jag har
en hastig öfwergång endast du Sköter dig
och äntel fuar som en fogel. i hemmet
är Gudilåf alla wid god hälsa ehuru
det nu Skall begynna bliftwa sjukligt
här i Staden. då din tid det medgifwer
Skall du Skrifwa till Mamma och
då omnemna hwad du tycker om Maten
m. m. tänk äfwen på Syster med någon
rad. Carl är ohjelpeligt trög att Skrifwa
Hälsa Bröderna från Din Pappa

J. Bergman

Hr Joh. Aug Bergman
Neder Kalix & Björkfors.

Stockholm d. 4 Dec 1851.

Min älskade Son! återgifvande mitt med förra posten får jag nu tacka för ditt wälkomna af den 24 passato. hvoraf jag bemärkt att Järnkösjärfvarne kommit med 200 tt Smör hvarom du Contraheradt till 8 R pr tt. för detta Smör lära wäl swårligen penningarne kunna återfås, men jag är ändå icke obelåten med den affairen – ty med det hårda missväxt som folket nu fått måste man söka på allt sätt mildra deras nöd samt väl betala deras producter. Och som det för framtiden kan wara gått att wänja folket med sina waror komma till Björkfors så är jag nöjd med din handel. hvad vidkommer 5 R ränta som du skulle ersätta på penningar som warit ämnade för Limonhandel kommer

Nämn någon gång om Däcken blifwit fet och hvad du tycker om henne – äfvensom om hon anses hafwa tagit föl.

ej i fråga dy 1. 2000 R:r bör du väl altid hafwa i Cassan vid Björkfors med den utsträckta handel der nu bedrifwes. Om aut det goda Smör som fermes kring Björkfors samt all Pottaska will jag att du skall komma köpa - Emm in- köps priset på Smör bör komma nedsättas till 7 R:r ℔. Med Smöret som kom med Lundgren går nu ganska braf. men de som hafwa sitt Smör med Nordberg giord sammalikt klen handel, emedan han anm icke afhörts - och kan följackteligen icke komma hit mera på detta år. Jag har idag warit med Saxeby till Waldemarsudden hwaråfwer han war mycket förgjort.

Wi hafwa nu i 2:ne dagar haft ganska kallt nemligen 7. 8 grader med Nordlig blåst.

Af Spannemål som du köpt från Haparanda måste du som förr är nemdt behålla så mycket som nödigt är vid Björkfors. Och åfwer Bränvinet i Haparanda får du försöka, jag will nemna att sådan gammalt Bränvin är mycket mera wärdt

än ny waras. det håller C:a 8 grader

Jag har med dagens post hafft bref från Bolaget
deruti på mig utstäldte Anvisningar för
R:d 1232.19 s:k Rs adviseras som ejatit pramp
Skyd till Firmans debet i räkning.

Nu påskunden kom Robert i hög-
önsklig ~~hälsa~~ helsa hem från Upsala till Stor
glädje för alla i hemmet, jag ser nu at
du äfwen fått Bröderna hem till Björkfo
från Haparanda som war rätt wäl i
synnerhet för Emils läsning. Om wintern
blir kall så hoppas jag du under den
kalla tiden klistar och hett och hållet
tillsluter dörren till gula rummet från
Förstugan och begagnar Sals dörren
för dig såsom ingång ty de stora och
glesa dörrarne kunna icke hållas så
täta då de jemt skola öppnas.

På det du som kunnar och wilja
under vintern arbeta så låt förfärdiga
Pottaske Tunnor äfwensom gångra
wäl gjorda Smör Tunnor. ty Pottaska

läser det nu wäl blifwa mera än
förr. Så witt du kan till antagliga
priser gjord eiköp af Smör så nog skall
jag hafwa omtanka att ställa nödiga
penningar till din disposition det
är en stor lycka för mig att nu i denna
bekymmersamma tid hafwa dig deruppe
så mycket jag än skulle önskat att
få dig hem till Jul. så ser jag att
Gud ställt det bättre, ty din när-
waro der uppe är oundvikligt nödvändig
såwäl för ordens emnewärare som
för mig. Alla i hemmet helsa Eder
jag skall snart skrifwa till Carl
Helsa Mather och Carolina samt
all din omgifning från Mamma
Syskon och Din Pappa

J. V. Bergman Olof

P. S. jag hoppas du tagar så att alla wiror
blifwa uppkörda från Swartskär till Björkfors
så att Gafwar icke må införas sig.

Stockholm d. 5 Dec 1851.

God Morgon Min K. August! Du skall vid tillfälle så fort du kan lämna mig uppgift på de frakter du för Lundgren uppbärit, det är nödigt för min uppgörning med honom. Kölden fortfar äfven i dag och vi äro okunniga om hvarest Nordlaj befinner sig, hade Boström med honom mycket emot så var det illa. Jag kan icke nog uttrycka med tacksamhet emot den Allgode Guden som beskyddade Briggen Rosa och Schonerten Friden så att de lyckligen inkommo – jag skulle i annat fall kommit att stå mig illa. Winden har nu sprungit om på sydlig så att vi således likt få mildare luft så att kanske Gud förhjelper de fartyg narrat som nu äro i wäg det med Steammail.

Din Pappa
[illegible]

Herr Joh Aug Bergman

Björksfors Stockholm d. 9 Dec 1851.

Genom Carl och Holmgren blef jag i går underrättad att du afrest till Haparanda på Utterströms bröllop samt att du till Bolaget lämnadt min remissa af d 21 passato på Bco Rd 1500. Efter din återkomst från Haparanda hoppas jag närmare få höra från dig och huru du reder dig i cassa wäg.

Jag war tvungen i går afsluta räkning med Skeppar Lundgren samt till honom liquidera resten i frachten hvarat ännu jag icke haft uppgift från dig huruvida du riktigt fått beloppen om händer.

Wi hafwa nu fått starkt omslag i wäderleken, S.W. wind och flera graders blid luft har warit sedan förledne Lördag.

Skepparen Nordberg afhöres icke han laser vintren i Rotan. tänck hwilken förlust om Lundgren wintrade. men han har nu lossadt sin last och seglade i går hem med Schonerten efter en ganska lycklig sommar Segling. Mamma Robert och Paul reste i marse till Uddev där de lorde komma att förblifwa till slutet af denna veckan.

Skrif mig om Bitzen insatt 18 eller 2000 lyr i Bolaget så att jag för dig får sinnan jag för mit afslutar Crediteras för lika in= sättning för dig som han gjort - mer derre skall du icke gjöra, jag hoppas du ser till att en hwars Conto vid Bolaget för mit afslutas, du lär wäl hafwa häft minsta utthagen.

Helsa Carl och tacka honom för brefvet jag är i dag så sjuk i mina ögon att jag icke kan skrifwa till honom.

Din Pappa

J. F. Bergman Ok

Herr Joh Aug Bergman
Neder Kalix Stockholm d. 12 Dec 1851

Min Älskade Son! Ditt senaste från Haparanda af d 3 dennes har jag fått emottaga, och deraf bemärkt att du till Bolaget öfverlämnadt min remissa af den 21 passato på Rd Rs 1500. samt att du sjelf litat på Källorna i Haparanda, som alla woro försäkrade. Att du till mig ikke kan gjöra någon remissa ser jag wäl och har just ikke heller trädt synnerligen deruppå. Men ikke tycker jag om att du lämnar dig med så liten Cassa som 2 a 300 Rs. Bolaget står nu i betydligt debet. Måtte den Kris som nu åter begynt i Frankrike ikke hafwa till följd en total stagnation af wåra träd Skeppningar

ty med sådant begär till afvvedgning
som wännen Hemmel besitter kan
man låta stämma i pumppen.

Att wännen Tornberg sålt alla
skinn och derföre fått penningar
wet jag att förwäl, men det är då
mera än besynnerligt att han icke
kan förmås derå lämna försäljnings
räkning, affairer som gå på 40. 50000
R bora wäl icke så handhafwas, och
ännu förunderligare då sådant sker af den
mest hederlige. Jag har nu 1800 Tr Tjära
och 13.1400 tt Linum som icke kan
för närwarande säljas och med de flera
fordningar jag äger kan ej Cassan wara
annat än klen. Men åtminstone får
det icke tänka att en hwar skall
hafwa sin redowisning och räkningar
i rättan tid. Jag will nämna dig att
jag för Bolagets Lax ännu icke fått
penningar, min räntu förlust derå bör

3

ol

såtedes minst En [illegible] ads väder.

Smör skall du wänligen köpa dock icke till 8 R. men till 6 à 7 R jämt. ty högre pris aw 8 R kan man ju icke för denna wara beräkna.

Jag ser att Du med Länsman Bergdahl skall på timmer syn det skall efter din återkomst bli lugnt höra om skogarne men jag måste bedja dig icke låta [illegible]ika huggit så att något spektakel må inträffa men se till att all får gott timmer och mera af 10 al än fallet för warit, samt att timret må blifwa huggit så att det har sin rättliga längd. Att du sålt Bomullen war wäl. och Bränvinet skall du icke sälja annars aw för Cassan.

Mamma, Robert och Paul hafwa sedan i Mondags warit på Uddra och komma först hem till Söndagen hälsa Bröderna från oss [illegible] din Pappa

[illegible]ergman Ohr

Herr Joh. Aug. Bergman
Neder Kalix & Björkfors.

Stockholm d. 16 Dec 1851.

Min älskade Son! jag har haft nöjet emottaga ditt senaste af d. 5 dennes och Ke 4 påmorgonen sitter jag nu för att beswara detsamma. Den stora Grytan som Grape har will jag icke hafwa till Björkfors. ty om och Grytan är braf så kan jag härifrån sända en sådan för mycket billigare pris än hwartill Grape äger densamma, säg mig endast hur stor Grytan skall vara så beställer jag den till wåren. och då slipper man wiskora att få den förstörd under transporten från Haparanda, för öfrigt tyckte jag icke om den stora Grytan. och då jag är i tillfälle sända härifrån med eget fartyg directe till Sandörsund bör man

köpa från annat håll för att kasta bort
minst 50 Rd. Med går dagens post fick
jag antiligen från Tornberg försäljnings
räkning på mina anskaffa Skinn som
lefwererat ett Netto Provenue af Rieks
Rd Argl 8058. men några penningar
fick jag icke. Men räkning öfwer det
stora Skinn parti, som warit köpt
i Compe har jag ännu icke fått oackadt
Skinnen sålldes förledne Sommare, på
detta Conto har jag att fordra C:a
20,000 Rgr, då jag blifwit så mangreråd
på bestämdt påräknade Summor bör du
icke förundra dig om jag warit i knipa
om penningar, hälst som jag fått
göra stora utbergningar till mina
öfriga affairs wänner i och för
deras Spannemåls behofwer. Men Gud
ware ewinnerligen prisad och ärad som
så underbart beskyddat fartygen att
jag det oackadt lätt kunnat reda mig

och sedan du nu kommit mera grundel
in i affaicerne hoppas jag om hälsa om
samma nådiga Guds beskydd fås fortfara
det framdeles skall begynna gå mycket
lediganre. För Pecunikarna på Orest-
har jag nu först fått försäljningsräk-
ning som utvisar ett Netto Provenue af
£ 482: 11s på d 12 juli 1852 utan att
nagon fragt ås afdragen. Tjäran på
den 4 maj 1852 £ 312. ocksa utan afdrag
af fragten. denna ~~tarr~~ bär sig nog
och i synnerhet om Capten Falck nu
snart och lyckligt får fullgjöra de
fragtslut han gjordt. han inskar från
Newcastle 18 à Kel Kål. 14 £ på
Kel. och bör nu snart vara framme
i Neapel om allt gått väl. från
Alexandria till England blir hans fragt
600 - 650 £ och om jag då på
wägen kan få honom hem med en
Saltlast så bör hans segling komma

att lemna god behållning. Jag har nu endast 3.400 ℔ af Björkfors Smöret o sedt om Nordlag hade inkommit så skulle ett donna wara warit något öfwer behofwet och priserne hade då icke kunnat blifwa mera än 9 R öfwer hafwed, nu deremot blir väl priset C:a 9½ R öfwer hafwed.
Ett kärl mindre än den lista upptager har jag fått men Lundgren sade att ett kärl hade blifwit genom Holmgren sålde till någon Skeppare. Så snart jag får allt afvägit skall du få veta hwilken Nummer som saknas. nog får du köpa Smör - men öfwer 7 R får du icke betala. Men Tjenskt kom Smör will jag icke hafwa utan af det hårda Smör som i orten produceras. Om din Lemm nu warit osåld skulle den icke kunnat säljas till högre pris än 7 R ℔ud. by Lemman war icke af den wackraste sorten. Jag har ännu icke fått en penningar för hälften af din Lemm.

d 16 Dec 1851

Från Tornberg och Meyer har jag C:a 1,300 tee Limon som nu ikke alls är efterfrågad och dessutom har Wikström Petersen med flere af denna wara. Under sådana förhållanden har jag naturligtvis ikke kunnat rådlägga dig köpa Limon till förra årets priser. Men om du får god wara som kanske ikke kommer att kosta dig öfwer högst 6 R:d Rm så då kan du köpa. der du ser dig något kunna förtjena så nog will jag skaffa dig penningar till att kunna handla. Jag wäntar nu med warje post få emottaga bref från Captn Bengtsson Gud gifwe hans resa gått lyckligt, och att han måtte kunna göra en god försäljning så får jag wäl ock derifrån i sinomtid någon remissa.

I går war flyttning i Skolan jag war der med Paul. Wilhelm och Gustaf fingo båda a. för seder och A för flit – du måste nämna något om huru du tycker det går med Emils läsning och huru han förafrigt

förhåller sig. emedan Carl denm alldrig
nämner, och du wet har ingicke jag än
om att alla skola få det bästa arfwet
en god uppfostran och derföre wila mina
tankar ofta på Emil som jag tyckt stå
ovajat efter i den wägen. Robert gick
i går ensam till udden och i dag på
morgonen far Mamma med alla 3 gossarne
dit – men Syster din Älskliga Syster
blir hos Pappa. Jag närsluter härjemte
en Anwisning på Herr Ekfors för den 31ᵗᵃ
i denna månad på R:d 487:25 s Rgs som du
incasserar. Om han icke har svenska
penningar så tag Ryska och sök att få
en förwexlade så att liqviden kan ske.
Jag will att du skall hafwa penningar
i Cassan för att kunna köpa hwad du
ser med fördel kan realiseras. Hade
Boström mycket eget smör med Nordberg?
så war det lidsamt för honom, icke derföre
att det skulle ökt hans Cassa – men

Herr J. A. Bergman
Neder Calix à Björkfors.

Stockholm d. 1ᵒ Dec 1851

Min älskade Son! jag är nu ensam i Staden med din Syster, alla andra af familjen äro på udden dit jag i går affärda Robert wand en Studerande Stenberg från Gottland som nu under ferierne läser med Paul, jag går derföre Kl 4 på morgonen på Contoiret och will derföre hälsa dig godmorgon. samt låta dig veta att jag af Tidningarne haft den glädjen se Captn Bengtson med Briggen Swea wara lyckligen kommen till Genua den 27 i förra månaden, jag hoppas i morgon hafwa bref från honom. Utom att jag äger halften uti fartyget och hela tråd lasten så har jag för hans utredning utlagt Cª 7000 Kr du kan derföre föreställa dig hur innerligen jag tackar Gud som så nådeligen skyddat och bewaradt honom. Det war för mig en god Helklapp.

Captn Björklund med Briggen Henrika

ligger ännu i Göthebergs Skärgård by vinden
har nu continuerlist i 2ne weckor blåst
Westlig. d 19de Jag har med denna post icke
haft någat bref från dig. du lärer warit
på timmersyn. från Bengtson har jag i dag
haft bref från Genua af d. 4 dennes han
uppgifwer lasten wara såld till 37½ Fr
pr Tolft som var nog klent. men om
inte rabatterne blifwa aeltförstora så
Kan det blifwa egna penningar
och den goda fragten för Kanonerna
får hjelpa under för rästen.

Hälsa Bröderne och din öfriga
omgifning från Din Pappa

J. Bergman Oseg

han hade då åtminstone här kunnat betala
något af sina skulder. För Bränvinet
som ligger i Haparanda säger Timleng
dig nu bära få 1¼ Rd. och dermed må
du handla som dig synes. nog tror jag
i Haparanda blir knipa på denna wara

Jag måste nu sluta mitt långa
bref med helsningar till Carl och Emil
och önska Eder en glad och god Jul
det är den första Jul ni äro frånkomna
som allt förändsakar lomhet och saknad
vid wårt Julbord. Gud ware med Eder

Din Pappa
[illegible] Bergman Oskar

Hr Joh Aug. Bergman
Neder Kalix Stockholm d. 24 Dec 1851.

Min Älskade Son! Ditt wälkomna från Haparanda af d 11 dennes ligger för mig att besvaras.

Om Östman icke will taga Bomullen till 30 [illegible] så sälj den för billigare dock så att jag blir af med den –

För de 100 Tunnor Spannemål du af P. Svanberg afhagit har jag enl. din uppgift Crediterat honom samt debiterat Björkfors. Äfwensa har jag debiterat dig för 1000 R:d som du af Tornberg uppburit samt Crediterat honom. Som jag får en wecka sedan till Bolaget remitterade 1500 R:d så får du dermed reda sig. P. Govenius har tillskrifwit mig att jag skulle Creditera honom för 50 Mattor Mjöl à 21 R:d som han säger sig hafwa lefwererat, Men

P.S. nu påstunden blef en Anwisning presangterad emot Östman på 403 R:d 26 sk. B:o af d 21 dennes som du icke i ditt bref adviserade du har nog stora behofwer på penningar, men du med tiden an=

förrän din uppgift ingen har jag swarit Creditorn utan att weta hwem jag äger för samma för belasta.

Med dagens post har jag till Stenström insändt min Conto Courant saldoerande mig till favour R 10,874: 24: 5/. Rgs detta utom min fordran eller vevers. För några weckor sedan skref Stenström att han warit sinnad att till mig göra remissa på Ca 2,000 R - men som han då kommit att få köpa Rågmjöl för 21 R Mattan hade han derhill anwändt samman, jag har nu lärdas tro att samman och emedlertid bifogade 3ne anwisningar till dig på honom på tillsammans R 2,500 - som du genast skall låta honom acceptera och söka att få dem prenumereligt ein - friade. Det af Pettboy begärda utdraget af Riksdags beslutet om Björkfors har nu från Riks arkivet blifvit på träffadt - men jag lärer icke hinna få det förrän till nästa post, då jag sänder detta till wanne R[?] —

Belagt blir mig skyldigt Rdr mellan 11. 1200
Rd för Fragten med Landgnen har jag icke
belastadt emedan jag icke wet om de
densamma uppburit. sedermera tillkomme
den Spannemål du för dem köpt på Mat
Conto fr Haparanda. Hr Ant. Aas va
i går hos mig – han hade mycket dåliga
priser att utbjuda, han sade sig ick
resa längre norrut än till Hernösand
Mätta ungdoms bladet icke ännu för mycke
hänföre Belagt att under dessa förhållan
belasta sig med ännu för mycket träd till
höga priser. I går afreste Mamma
med alla Barnen till ladden så att jag
är ensam i Staden med Gamla Eva
några dagar kommer af oss att föras
på ladden. Jag sitter på Contoiret seda
Kl 4. och skrifvit sedan en mängd
långa bref och nu slag Kl 7. så att tiden
kommer väl snart att fortsätta de utslit
pennorne. Guds beskyddande nåd öfwer di
och Eda alla på d[illegible] snart ett inträdande nyt
året önskar Den [illegible] [illegible] Bergman O[illegible]

[illegible] och dem så att ned.

Herr Joh. Aug. Bergman
Neder Kalix & Björkfors

Stockholm d 23 Dec 1851.

Min älskade Son! Ditt wälkomna af d 14 dennes haft nöjet emottaga och oaktadt jag ännu icke med mina förnärwarande sjuka ögon icke riktigt kunnat genomläsa detsamma will jag dock lämna dig swar på hwad jag derutaf inhemtat. Till Stolpe får du lämna som du tycker, efter hwad som med honom passeradt är sannolikt Femtio R W:co nog hälst som den unga giften sannolikt blir stående så är wäl nu intet wärdt gifwa mera.

Af Wänman Ratberg hade bref deruti det lyckes lika som det nu från alla håll skulle begynna att regna sig. Om du icke med fördel kan oaktadt förmala det 2radiga kornet så synes mig lämpligast att torka det

B

P.S. Otto Ahl är kommit [illegible] hela [illegible] samt [illegible] som [illegible] du nog af honom huru går [illegible] Kalix [illegible].

samma i bastega - så att det kan
blifva så fort som antens falk det
önska. jag har i alla fall trodt att
det skulle för oss blifva fördelacktigare
att sälja sådan Spannemål efter vickt,
men om resaltatet derigenom blir samma
så är jo intet wärdt göra någon
förmalning. Med att ord du får sjelf
härom fatta det beslut som du anser
bäst öfwerenstämma med vår fördel.
för de återstående 2000 R af den insatta
i Bolaget skall jag innan C:o C:tors
afslutning godskrifwa. i min af mina
tiogangar skall jag wäl förstärka Bolaget
och alla anvisningar som på mig blifwit
utställda hafwa genast blifwit infriade.
men ike duger det i år att i träd Spannemål
som i fjol. emedan jag befarar en
dålig Conjunctour för träd waror. sådan
är åtminstone tanken här för närwarande
Jag önskar från så fort ske kan få
uppgift på den Spannemål & Mjöl som

du från Haparanda köpt och till Bolaget
aflämnadt för att af mig betalas. Du
skall icke köpa mer Spannmål än
hvad du anser oundgängeligen behöfvas
emedan priserne till våren komma att
falla betydligt. Med Lundgren war jag
tvungen uppgiöra fragten enl den lapp du
lämnadt honom - men enl den af dig insänd
kommer fragt uppbörden att vida understiga
detta belopp. Men jag ser att Stenström
icke betalt fragten för 850 Kr Brännvin så
26 & 27 som du får incassera. Att Lundgren
uppfört sig så illa är på det högsta för-
wånande emedan jag alltid trott honom
wara en hederlig man, jag skall emellertid
om jag lefver till wåren laga honom
under strängt förhör. Men alla Ras lags
besättningar äro till den grad demoralise
att Skepparn skall hafwa ögon fram
och bak om han skall kunna hålla nede
på dem och derför tror jag icke Lundgren
är kapabel. det skall blifwa roligt hvi
Du

huru det förhåller sig med det smör kaal
som enl. din November lista felas.

Som jag af ditt bref bemärkt att Bolaget lärer wara i knipa om penningar och du lika så, så har jag med dagens post till dem remitterat 1000 R:d B:co som wanligt är här nu wid årets slut mycket ondt om penningar, ty hela Stockholms Stad skall till års slut till BrandContoiret göra sina ränte betalningar äfwen som alla Creditifver som uppgå till En Millj:on B:co skola wara i Banken insatta, och de nya utfallen först i nästa Månad. I dag hafwa wi snö slask ett opassligt wäder för Julklappsupphandlingen antalet af Julklapp kugare är betydligen ämmare Min familla nu 3 personer mindre änd för. Gud gifwe Eder alla ett godt slut på gamla året och ett fröjdefullt och godt kommande nytt år. Din Pappa P. W. Bergman

Herr Joh. Aug. Bergman
Neder Kalix & Björkfors

Stockholm d. 26 Dec 1851.

Min älskade Son! Klockan är 7. Ottesångs klockan ringer Mamma med alla Barnen gick till Maria Kyrka. der vi samteligen woro i aftsången i går. Jag har fått emottagit ditt välkomna af d 17 dennes som innesluter så många bref ungar. för din insättning i Bolaget Crediterades för 7,000 R:d B:o- men som ränte Nota samt C:o Ct. sedan lärer till det måste wara utskrifwen så är Crediteringen icke som du nu sagt under d 24 dennes.

Men sedan räkningen ingår får du derefter rätta ditt Conto med Bolaget. Till Bostroms Skuld till Bolaget har jag under d 24 dennes all din uppgift gäld= skrifwit med R:d 1166. Så snart du har i ordning med den Spannemål du från Haparanda köpt som genom mig skall betalas så skall du derom lämna

P.S. Skickar härjemte den begärta Skriften

så att jag får Crediterar och debitera
i enlighet med din uppgift.
Herr G. Hegardt har jag flera gånger
frågat om för dig wore något att betala
men fått till swar att han med Herr
Holm icke fått uppgivit. Omkostnader
för Kapp Säck till Behncke har jag betalt
med 26 mf 3 och till Unger Rudolph
för din Frack 75 R dr — Skall Hegardt
betala hälften af den omkostnads räkning
jag till Behncke betalt?
Nog är Mjölet med Nordberg köpt
och betalt efter 12 till Netto pr Säck.
de må nu hålla hvad de hålla så kan
saken nu mera icke hjelpas. Måtte de
bara få betalt för det som säljes. Att
den wackra och snälla Dido har föl
war mycket roligt att komma då
om lyckan är god uppföda Hästar
af egen Lantmannas afwel som man
säger, tänk hvad det skall blifwa
roligt få ett snällt föl. Som jag icke

will ändra min Bok och den deruti uppgjorda ränte beräkningen så får det stå som det står Beloppet är för dig Crediteradt under d 1 Juli för R 5000 samt under d 31 dennes för — 2000 — der får deruti beräkna dig ränta. Huru går det kan du af Stenström få några penningar, jag skall med nästa post sända honom Cr. Ch. och bedja honom till dig lämna mynt.

Wi hafwa nu enteligen fått så pass påfrysit att gatorne äro torra — men ingen Snö. Utan widare för denna gång far jag bedja dig hälsa din omgifning från alla i hemmet och från Din Pappa

F. Bergman Ohr